LCD TV (LED BACKLIGHT)



Owner's manual

ES Manual del propietario

FR Manuel du propriétaire

FW32D06F



- Para obtener una copia electronica detallada de este manual o mucho mayor contenido, visite
- FR Pour obtenir une copie electronique plus detaillee de ce manuel ou pour aller encore plus loin, visitez

www.sanyo-av.com



Need help? Please call toll free 1 866 212 0436 or visit our web site above:

- Necesita ayuda? Llame por favor sin costo al 1 866 212 0436 ó visite nuestro sitio web en:
- Besoin d'aide? Appelez notre numéro gratuit à 1 866 212 0436 ou visitez notre site web à l'adresse:

Table des matières

1	Avis	5	5	Utilisez votre téléviseur davantage	19
_				Afficher le menu principal	19
2	Important	6		Image	20
	Positionnement du téléviseur	6		Son	21
	Avis d'application de la réglementation	6		Configuration	22
	Protection de l'environnement	6		Programmation auto	22
	Préparation pour déplacer / expédier l'appareil	6		Liste chaînes	22
				Ajouter chaînes	23
3	Guide de démarrage			Vérification de l'antenne	23
	ŭ	7		Options	23
	Caractéristiques Accessoires fournis	7		Réglage des soustitres	23 25
	Symboles utilisés dans ce Manuel du Propriétaire	7		Utilisation des fonctions de surveillance parentale	25 27
	Fixation de la base	8		Configurations du PC	27
	Insertion des piles dans la télécommande	8		HDMI-CEC	20 29
	Télécommande	9		Réglage de votre emplacement à Maison	29 29
	Panneau de commande	10		Etiquette E	
	Terminaux	10		Langue USB	29
	Connexion de l'antenne, du câble ou du satellite	11		U3B	30
	Connexion d'un décodeur, d'un enregistreur de disque		_		
	Blu-ray / DVD via les connecteurs composite et l'entrée		6	Mise à niveau du logiciel de votre télév	
	audio analogique	11			31
	Branchez le cordon d'alimentation CA	11		Vérification de la version actuelle de votre logiciel	31
	Sélection de la qualité de la connexion	12		Mise à niveau du logiciel	31
	HDMI - Meilleure qualité	12			
	Composantes (Y Pb Pr) - Excellente qualité	12	7	Conseils utiles	32
	Composite - Qualité de base	12	,		
	Raccordement de vos appareils	12		FAQ	32 33
	Connexion numérique HDMI	12		Conseils de dépannage	33
	Connexion HDMI-DVI	12			
	Connexion Composant Vidéo Analogique	13	8	Information	34
	Connexion Composite Vidéo Analogique	13		Glossaire	34
	Connexion de Sortie Audio Numérique	13		Entretien	34
	Connexion PC	14			
	Clé USB	14	9	Caractéristiques	35
	Configuration initiale	15	9	Caracteristiques	35
4	Utilisation de votre téléviseur	16	10	Garantie	36
	Allumage de votre téléviseur et passage en mode veille	16			
	Réglage du volume	16			
	Changement de chaînes	16			
	Regarder des chaînes à partir d'un périphérique externe	17			
	Changement des réglages de l'image et du son	17			
	Minuterie de veille	17			
	Changement du mode audio	17			
	Changer les Taille de l'image	17			
	Information sur l'écran du téléviseur	18			
		. •			

Enregistrez-vous en ligne à sanyo-av.com/support/ le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

Enregistrer votre modèle chez SANYO vous rend admissible à tous les précieux avantages les mises à jour de logiciel et des notifications sur le produit.

Enregistrez-vous en ligne au sanyo-av.com/support/

Sachez reconnaître ces symboles de **Sécurité**



NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR N'EST À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN AU PERSONNEL D'ENTRETIEN QUALIFIÉ.

L'étiquette mentionnant les précautions se trouvent à l'arrière ou sur le dessous du boîtier.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral est conçu pour alerter l'usager de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur de l'appareil et qui peut être d'une importance suffisante pour constituer un risque d'électrocution.



Le symbole du point d'exclamation dans un triangle équilatéral est conçu pour avertir l'usager que la documentation accompagnant l'appareil contient des instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil.

AVERTISSEMENT: Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être

placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne

correspondante de la prise et pousser à fond.

SANYO

Visitez notre site sur le Web à sanyo-av.com/support/

LA SÉCURITÉ DES ENFANTS:

L'IMPORTANCE D'UN EMPLACEMENT APPROPRIÉ POUR LE TÉLÉVISEUR

L'INDUSTRIE DE L'ÉLECTRONIQUE GRAND PUBLIC EST SOUCIEUSE DE VOTRE SÉCURITÉ

- Les fabricants, les détaillants et l'industrie de l'électronique grand public dans son ensemble sont déterminés à faire en sorte que le divertissement domestique soit sûr et plaisant.
- Alors que vous vous divertissez devant la télévision, n'oubliez pas que tous les téléviseurs, neufs comme anciens, doivent être: soit positionnés sur un socle approprié, soit installés selon les recommandations spécifiques du fabricant. Les téléviseurs placés de façon non appropriée sur des commodes, des bibliothèques, des étagères, des bureaux, des haut-parleurs, des armoires, des chariots, etc. peuvent tomber et entraîner des blessures.

RESTER À L'ÉCOUTE DE LA SÉCURITÉ

- Respectez TOUJOURS les recommandations du fabricant pour une installation sûre de votre téléviseur.
- Lisez et suivez TOUJOURS toutes les instructions données pour un bon usage de votre téléviseur.
- Ne permettez JAMAIS aux enfants de grimper ou de jouer sur le téléviseur ou le meuble sur lequel le téléviseur est placé.
- Ne placez JAMAIS le téléviseur sur un meuble pouvant facilement être utilisé comme marche-pied, telle qu'une commode par exemple.
- Installez TÓUJOURS le téléviseur à un endroit où il ne peut pas être poussé, tiré ou renversé.
- Faites TÓUJOURS passer les prises et câbles connectés au téléviseur à un endroit où ils ne pourront pas faire trébucher quelqu'un ou encore où ils ne pourront pas être tirés ou attrapés.

CE.org/safety



FIXATION DU TÉLÉVISEUR SUR LE MUR OU LE PLAFOND

- Contactez **TOUJOURS** votre revendeur pour une installation professionnelle au moindre doute quant à votre capacité à fixer le téléviseur de manière sûre.
- Utilisez TOUJOURS un support recommandé par le fabricant du téléviseur et dont la sécurité a été certifiée par un laboratoire indépendant (tel que UL, CSA, ETL).
- Suivez TOUJOURS toutes les instructions fournies par les fabricants du téléviseur et du support.
- Assurez-vous TOUJOURS que le mur ou le plafond sur lequel vous fixez le téléviseur est approprié. Certains supports ne sont pas conçus pour être fixés aux murs ou aux plafonds ayant une armature en acier ou construits avec des parpaings. En cas de doute, contactez un installateur professionnel.
- Les téléviseurs peuvent être lourds. Deux personnes minimum sont nécessaires pour la fixation au mur ou au plafond.

DÉPLACER UN ANCIEN TÉLÉVISEUR DANS VOTRE MAISON

- Nombreuses sont les personnes déplaçant leur ancien téléviseur CRT dans une autre pièce de la maison après l'achat d'un téléviseur à écran plat. Une attention particulière doit être portée au nouvel emplacement d'un ancien téléviseur CRT.
- Placez TOUJOURS votre ancien téléviseur CRT sur un meuble solide et adapté à la taille et au poids du téléviseur.
- Ne placez JAMAIS votre ancien téléviseur CRT sur une commode dont les enfants sont susceptibles d'utiliser les tiroirs pour grimper.
- Assurez-vous TOUJOURS que votre ancien téléviseur CRT ne dépasse pas le bord de votre meuble.

Consignes importantes de sécurité

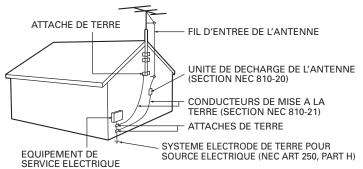
- 1. Lire ces instructions.
- 2. Conserver ces instructions.
- 3. Obéir à tous les avertissements.
- 4. Suivre toutes les instructions.
- 5. Éviter d'utiliser cet appareil à proximité de l'eau.
- 6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
- 7. Ne pas boucher les orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
- 8. Ne pas installer l'appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
- 9. Ne pas contourner la mesure de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre est dotée de deux lames auxquelles s'ajoute une troisième broche de mise à la terre. La lame large, la troisième broche, est fournie pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise secteur, consultez un électricien qui changera votre prise murale obsolète.
- 10. Protéger le cordon d'alimentation pour éviter que l'on marche dessus ou qu'il soit plié en particulier au niveau de la fiche, des prises de courant de commodité et à l'endroit où il sort de l'appareil.
- 11. Utiliser uniquement des équipements / accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Un appareil utilisé en combinaison avec un chariot doit être déplacé avec soin afin d'éviter les risques de blessures occasionnées par le renversement de l'appareil.

- **13.** Débrancher cet appareil durant les orages électriques ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
- 14. L'entretien ou la réparation de l'appareil doit être effectué par du personnel qualifié uniquement. Il faut faire réparer l'appareil dès que celui-ci est endommagé d'une façon quelconque, qu'il s'agisse du cordon ou de la fiche d'alimentation, si du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à une humidité excessive, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il a subi un choc.

Remarque pour les installateurs de système de câble:

Ce rappel s'adresse aux installateurs de système de câble afin d'attirer leur attention sur l'article 820-40 du code NEC qui indique la marche à suivre pour une mise à la terre adéquate et, en particulier, spécifie que le câble de masse doit être raccordé au système de mise à la terre du bâtiment, aussi près que possible du point d'entrée du câble.

Exemple de mise à la terre d'une antenne suivant les recommandations du National Electrical Code (NEC)



Ensemble de support mural

	Marque	Modèle n°	Taille de vis
FW32D06F	SANUS	AST16	M4 x 1,378" (35mm) avec entretoise

- Votre téléviseur est conforme à la norme VESA pour le montage mural. Consultez votre détaillant local pour un support de montage mural qui est compatible avec votre modèle de téléviseur.
- Le kit de support mural recommandé (vendu séparément) permet le montage du téléviseur sur le mur.
- Pour des informations détaillées sur l'installation du support mural, reportez-vous au Livret d'instructions du support mural.
- Funai Corporation n'est pas responsable des dommages causés au produit ou des blessures qui pourraient vous être occasionnées ou causées à des tiers si vous choisissez d'installer le support mural de téléviseur ou de monter le téléviseur sur le support par vous-même.
- · Le support mural doit être installé par des experts.

Funai Corporation n'est pas responsable de ces types d'accident et de blessure indiqués ci-dessous.

- Installez le support mural sur un mur vertical solide.
- En cas d'installation sur un plafond ou un mur penché, le téléviseur et le support mural peuvent tomber, ce qui peut occasionner de graves blessures.
- N'utilisez pas des vis plus longues ou plus courtes que la longueur spécifiée. Si des vis trop longues sont utilisées, cela peut causer des dommages mécaniques ou électriques à l'intérieur du poste de télévision. Si des vis trop courtes sont utilisées, cela peut entraîner la chute du poste de télévision.
- Ne fixez pas les vis avec une force excessive; cela peut endommager le produit ou entraîner la chute du produit, occasionnant des blessures.
- Pour des raisons de sécurité, 2 personnes doivent monter le téléviseur sur un support mural.
- Ne montez pas le téléviseur sur le support mural alors qu'il est branché ou allumé. Cela peut entraîner une électrocution.

Lors de l'installation de l'appareil sur le mur, laissez de l'espace.

Haut : 11,8 pouces (30cm)
Côtés gauche et droit : 5,9 pouces (15cm)
Bas : 3,9 pouces (10cm)

1 Avis

SANYO est une marque déposé SANYO Electric Co., Ltd. et est utilisé par Funai Electric Co., Ltd. et Funai Corporation, Inc. avec l'autorisation de SANYO Electric Co., Ltd.

Toute responsabilité relative aux produits SANYO, incluant la conception et la qualité, relève uniquement de Funai Electric Co., Ltd. et Funai Corporation, Inc.

Veuillez contacter Funai Corporation, Inc. pour toute question ou demande liées aux produits SANYO: sanyo-av.com Funai Corporation se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence. Le contenu de ce manuel est jugé conforme à l'usage auquel ce ystème est destiné. Si le produit ou les modules et procédures correspondants sont utilisés à d'autres fins que celles spécifiées dans le présent manuel, vous devrez obtenir la confirmation de leur validité et de leur adéquation. Funai Corporation garantit que le matériel ne constitue pas en lui-même une contrefaçon de brevet aux Étatsq g q Unis. Aucune garantie supplémentaire n'est expresse ou tacite. Funai Corporation ne peut être tenue responsable de toute erreur pouvant s'être glissée dans le contenu de ce document ou pour tout problème résultant du contenu de ce document. Les erreurs rapportées à Funai Corporation seront corrigées et publiées sur le site Web de soutien technique de Funai Corporation dès que possible.

Caractéristiques des pixels

L'écran à cristaux liquides de ce téléviseur possède un grand nombre de pixels couleur. Bien que le taux de pixels effectifs soit de 99,999 % ou plus, des points noirs ou des points de lumière (rouge, vert ou bleu) peuvent apparaître constamment à l'écran. Il s'agit d'une propriété structurelle de l'affichage (selon les normes industrielles standard), et non d'un dysfonctionnement.

Garantie

Aucun composant ne peut être réparé par l'utilisateur. N'ouvrez pas ou n'enlevez pas les couvercles donnant accès à l'intérieur du produit. Seuls les centres de service agréés de et les ateliers de réparation officiels sont autorisés à réparer nos produits. Le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de toute garantie, expresse ou tacite. Toute opération expressément interdite dans ce manuel, ou tout réglage ou toute procédure d'assemblage non recommandé(e) ou autorisé(e) par le présent manuel entraîne l'annulation de la garantie.

Avis de la commission fédérale des communications

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes:

- · Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Déclaration de conformité

Nom commercial : SANYO

Partie responsable : Funai Corporation, Inc.

Modèle : FW32D06F

Adresse : 12489 Lakeland Road, Santa Fe Springs, CA

90670, USA*

Numéro de téléphone: 18662120436

* Ce n'est pas l'adresse électronique du logiciel open source ou du service clientèle.

Modifications

Cet appareil peut générer ou utiliser de l'énergie de radiofréquence. Les changements ou modifications à cet appareil peut entraîner du brouillage préjudiciable. Toute modification à cet appareil doit être approuvée par Funai Corporation. L'utilisateur pourrait perdre l'autorisation d'utiliser cet appareil si un changement ou une modification non autorisé est effectué.

Câbles

Les connexions à cet appareil doivent être effectuées avec des câbles blindés munis de boîtiers de connecteur RFI/ EMI métalliques afin de demeurer conformes aux règles et réglementations de la FCC.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Appareil de réception de télévision analogique et numérique, Canada BETS-7 / NTMR-7.

Copyright

Toutes les autres marques, déposées ou non déposées, sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



Les termes HDMI et HDMI High Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc., aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



ENERGY STAR® est un programme commun à l'Agence de Protection de l'Environnement des États-Unis et au Ministère Américain de l'Energie, visant à réduire nos dépenses et à protéger l'environnement au moyen de produits et de pratiques écoénergétiques.

Avis à l'Utilisateur:

Ce téléviseur a été paramétré de manière à développer un rendement énergétique optimal dans le cadre d'une utilisation domestique, tout en affichant une image de la meilleure qualité possible. La modification des paramètres d'origine ou l'activation de nouvelles fonctions sur ce téléviseur (ex. augmentation de l'intensité du rétro-éclairage) risque d'augmenter ses besoins en énergie, et donc, de le faire dépasser la consommation d'énergie maximale prévue pour bénéficier de la norme ENERGY STAR®.

Des portions de ce logiciel font l'objet d'un copyright © The FreeType Project (www.freetype.org).

L'Académie Américaine de Pédiatrie déconseille la télévision pour les enfants de moins de deux ans.

© 2016 Funai Electric Co., Ltd. Tous droits réservés. Aucune partie du present manuel ne peut etre reproduite, transmise, diffusee ou transcrite, sous aucune forme ou dans n'importe quel but sans consentement ecrit expres prealable de Funai Corporation. En outre, toute diffusion commerciale non autorisée du présent manuel ou de l'une de ses révisions est strictement interdite.

2 Important

Positionnement du téléviseur

- Les téléviseurs à grand écran sont lourds. 2 personnes sont requises pour soutenir et manipuler le téléviseur à grand écran.
- Veillez à tenir fermement les cadres supérieur et inférieur de l'appareil de la façon indiquée.
- Installez le téléviseur en position horizontale et stable. Ne placez rien directement sous ou sur le téléviseur.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit exposé directement aux rayons du soleil, à la poussière ou aux fortes vibrations.
- En fonction de l'environnement, la température du téléviseur peut augmenter légèrement. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Évitez les emplacements soumis à des changements de température extrêmes.
- Ne placez rien directement sous ou sur le téléviseur.
- Si le téléviseur est placé trop près de vos équipements externes, il est possible que ceux-ci (selon leur type) provoquent du bruit ou des perturbations de l'image et / ou du son. Dans ce cas, assurez-vous de laisser suffisamment d'espace entre les équipements externes et le téléviseur.
- Effectuez tous les raccordements nécessaires avant de brancher le cordon d'alimentation à la prise d'alimentation.
- Vérifiez que vous pouvez toujours accéder facilement au cordon et à la prise d'alimentation CA pour débrancher le téléviseur de la prise de la prise CA.
- Avant de déplacer le téléviseur, débranchez tous les câbles qui y sont reliés afin d'éviter d'endommager les connecteurs, particulièrement le syntonisateur du téléviseur.
- Ássurez-vous de débrancher la fiche d'alimentation CA de la prise CA avant de déplacer ou transporter l'appareil.
- Lorsque vous déplacez et déposez le téléviseur, veuillez éviter de coincer le cordon d'alimentation CA sous l'appareil.

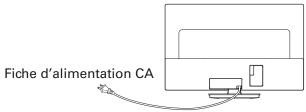
Avis d'application de la réglementation

Ne placez pas cet appareil sur un meuble qui pourrait être renversépar un enfant ou un adulte qui pourrait s'y appuyer, le tirer ou monter dessus. La chute de l'appareil peut causer des blessures graves ou même la mort.

Cet appareil ne doit pas être placé dans un meuble fermé, par exemple une bibliothèque ou une étagère, sans assurer une ventilation appropriée. Laissez un espace de 4 pouces, ou 10cm, minimum autour de cet appareil.

Appuyez sur (b) pour allumer l'appareil et passer en mode Veille. Pour éteindre totalement l'appareil, vous devez débrancher la fiche d'alimentation CA de la prise d'alimentation CA.

Débranchez la fiche d'alimentation CA pour éteindre l'appareil lorsqu'un problème survient ou qu'il n'est pas utilisé. La fiche CA doit demeurer rapidement disponible.



Ne jamais utiliser d'époussiéreuse au gaz sur ce téléviseur. Le gaz contenu dans l'appareil pourrait s'enfl ammer et exploser.

ATTENTION: Il y a danger d'explosion si les piles ne sont pas

remplacées correctement. Remplacez-les uniquement avec des piles du même modèle ou d'un modèle équivalent.

AVERTISSEMENT: Les piles (emballées ou installées) ne doivent jamais être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil,

des flammes ou autre source similaire.

AVERTISSEMENT: Afin de prévenir une blessure, l'appareil doit être fixé de façon sécuritaire au meuble ou au mur conformément aux

instructions. Incliner, secouer ou balancer l'appareil peut

entraîner une blessure ou la mort.

Protection de l'environnement



L'emballage de ce produit est conçu pour être recyclé. Communiquez avec les autorités locales pour obtenir des renseignements sur la manière de recycler l'emballage. Pour tout renseignement sur le recyclage des produits, veuillez visiter - *sanyo-av.com*

cliquez sur



Directives de fin de vie

SANYO prête une attention toute particulière à la fabrication de produits écologiques dans les zones focales vertes. Votre nouveau téléviseur contient des pièces qui peuvent être recyclées et

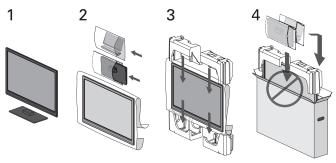
réutilisées. À la fin de sa vie utile, le téléviseur peut être démonté par des entreprises spécialisées en vue de concentrer les matériaux réutilisables et de minimiser la quantité de matériel à mettre au rebut. Veuillez vous assurer de mettre votre ancien téléviseur au rebut selon la réglementation locale.

Mise au rebut des piles usagées

Dans un grand nombre de localités, il est interdit de mettre les piles au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez vous assurer de mettre les piles au rebut selon les règlements locaux.

Préparation pour déplacer / expédier l'appareil

Veuillez emballer l'appareil correctement selon le diagramme sur la boîte.



- Pour éviter d'endommager l'écran, ne pas emballer le support à côté de l'écran du téléviseur, reportez-vous à l'étape 4.
- Consultez le Guide de Démarrage Rapide pour des instructions sur la manière de Montez le socle sur le téléviseur.

3 Guide de démarrage

Caractéristiques

DTV / télévision Analogique / CATV

Vous pouvez utiliser la télécommande pour sélectionner les chaînes diffusées en format numérique ou analogique classique. De plus, les abonnés du câble ou de satellite peuvent accéder à leurs chaînes de télévision.

· Affichage d'informations

Vous pouvez afficher à l'écran du téléviseur le titre, le contenu (TVN seulement) et d'autres renseignements sur l'émission en cours.

Programmation auto

Cet appareil balaye automatiquement les chaînes et mémorise celles qui sont disponibles dans votre région, vous épargnant ainsi les difficiles procédures de configuration.

Verrouillage

Cette fonction permet de bloquer l'accès des enfants à des émissions inappropriées.

· Décodeur de sous-titres

Le décodeur de sous-titres intégré affiche le texte des émissions sous-titrées.

MTS / SAP syntoniseur

L'audio peut être sélectionnée à l'aide de la télécommande

· Veille automatique

Si aucun signal d'entrée n'est reçu et s'il n'est pas utilisé pendant 15 minutes, l'appareil passe automatiquement en mode veille.

Minuterie de veille

Vous pouvez régler l'appareil pour qu'il passe en mode veille après une durée spécifiée.

Choix de la langue à l'écran

Sélectionnez votre langue à l'écran : Anglais, Espagnol ou Français.

· Fonction de son stéréo

· PLL syntonisation à synthétiseur de fréquence

Permet de sélectionner librement et facilement les chaînes et vous permet de régler directement la fréquence d'une chaîne à l'aide des touches numérotées et de la touche "•' (point) de la télécommande.

· Divers réglages pour l'image et le son

Permettent d'adapter la qualité de l'image aux conditions de votre pièce et de régler le son en fonction de vos préférences.

HDMI-CEC via liaison HDMI

HDMI-CEC permet à vos autres appareils connectés via une liaison HDMI d'être contrôlés par le câble HDMI relié à votre téléviseur.

Entrée HDMI

• Entrée HDMI-DVI

Si vous disposez d'un appareil vidéo équipé d'une prise de sortie DVI, utilisez un câble de conversion HDMI-DVI pour y raccorder l'appareil.

· Entrée vidéo en composantes

· Entrée PC

Entrée d'un ordinateur.

Entrée AV

Entrée audio et vidéo d'un périphérique externe

Terminal USB

Les fichiers image (JPEG) et vidéo (Motion JPEG) stockés sur une Clé USB peuvent être lus sur cet appareil.

· Sortie Audio numérique

Audio numérique (prenant en charge le Dolby numérique) envoyé aux cinémas maison et autres systèmes audio numériques.

· Prise de sortie Audio pour écouteurs

Prise stéréo 3,5 mm des écouteurs pour écoute personnelle.

Accessoires fournis

Manuel du Propriétaire Guide de démarrage rapide





Télécommande*

Support de téléviseur et vis



Vis fournies avec l'appareil.

Modèle	Quantité	Taille
FW32D06F	3	M4 x 0,551" (14mm)

* Les piles n'ont pas inclus, l'AAA 1.5V x 2 Exigé.



Remarque

- Si vous perdez les vis, rachetez des vis cruciformes Phillips chez votre détaillant local
- Si vous devez remplacer ces accessoires, veuillez prendre comme référence le nom indiqué sur les illustrations et contacter le numéro gratuit de notre service d'aide à la clientèle, indiqué sur la couverture de ce Manuel du Propriétaire.

Utilisation d'une télécommande universelle pour commander cet appareil.

- Assurez-vous que le code composant de votre télécommande universelle correspond bien à celui de notre marque. Consultez le manuel accompagnant votre télécommande pour toute information complémentaire.
- Nous ne garantissons pas une interopérabilité à 100% avec toutes les télécommandes universelles.

Symboles utilisés dans ce Manuel du Propriétaire

Les symboles utilisés dans ce Manuel du Propriétaire sont décrits cidessous. La description concerne :

L'utilisation d'un téléviseur numérique

L'utilisation d'un télévision câble/NTSC (analogique)

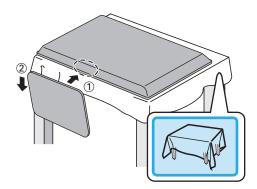
 Si aucun symbole n'apparaît sous l'indication de la fonction, son utilisation s'applique aux deux types de téléviseur.

Fixation de la base

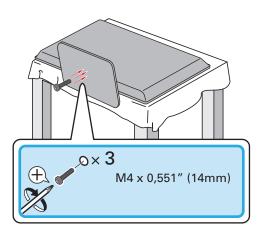
Pour pouvoir poser le téléviseur sur une surface plane, vous devez le fixer sur sa base.

Assurez-vous que la base est bien orientée dans la bonne direction. Pour le grand écran de télévision, au moins 2 personnes sont requises pour cette étape.

1



2

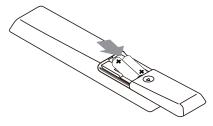




Remarque

- Utilisez une table qui puisse supporter le poids du appareil et qui soit plus grande que celuici.
- Assurez-vous que la table se trouve sur un emplacement stable.
- Lorsque vous montez le support, vérifiez que toutes les vis sont serrées correctement. Si le support n'est pas fixé correctement, l'appareil risque de tomber, ce qui peut provoquer des blessures et endommager l'appareil.
- Pour retirer la base de cet appareil, dévissez les vis cruciformes Phillips par la procédure inverse. Attention de ne pas faire tomber le support en le retirant.

Insertion des piles dans la télécommande



- 1 Faites glisser le couvercle des piles à l'arrière de la télécommande.
- 2 Insérez les 2 piles (AAA, 1,5 V). Veillez à ce que les extrémités + et des piles s'alignent avec les marques à l'intérieur du boîtier.
- 3 Remettez le couvercle en place.



Remarque

• Retirez les piles si vous n'utilisez pas la télécommande durant une longue période.

Télécommande



1 (EN MARCHE / VEILLE)

Mettre le téléviseur en marche lorsqu'il est en veille ou éteint pour le mettre en mode Veille.

2 PIC/SOUND MODE

Optimise la qualité de l'image et du son.

(3) CC

Sélectionne les réglages de sous-titres (Fermé, En marche, En sourdine).

4 0 - 9 (les touches NUMÉRIQUES)

À utiliser pour saisir un chaîne / émission numérique.

• (DOT) : Utilisez 0-9 pour sélectionner les chaînes numériques.

Par exemple, pour saisir 2.1, appuyez sur



PREV.CH : Retourne à la chaîne visionnée précédente.

CH + / - : Sélectionne une chaîne dans la liste circulaire de

chaînes

(de bas en haut ou de haut en bas).

(5) SAP

Sélectionne le mode audio (MONO / STÉRÉO / SPA) / la langue audio.

6 VOL + / -

Règle le volume.

⑦ 않 (SOURDINE)

Active ou désactive le son.

(8) BACK

Retourne à la commande de menu précédente.

Déplace le curseur, sélectionne les options du menu à l'écran.

10 SOURCE

Basculer pour sélectionnez les appareils raccordés.

(11) SLEEP

Règle la minuterie de mise en veille.

12 PIX SHAPE 🔂

Pour sélectionner un format d'image.

(13) INFO

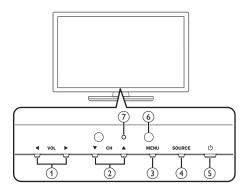
Pour afficher de l'information sur la chaîne de télévision ou le périphérique.

14 MENU

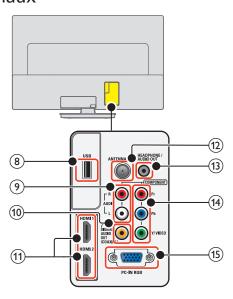
Ouvre le menu principal à l'écran.

Utilisez ces boutons selon les directives données à l'écran.

Panneau de commande



Terminaux



① VOL **◄**/▶

Règle le volume.

VOL ◀: Volume Bas

VOL ▶: Volume Haut

Dans l'écran du menu, déplace le curseur vers la gauche (\blacktriangleleft) ou la droite (\blacktriangleright).

2 CH ▲/▼

Sélectionne une chaîne dans la liste circulaire de chaînes (de bas en haut ou de haut en bas). Dans l'écran du menu, déplace le curseur vers le haut (\triangle) ou le bas (∇).

(3) MENU

Ouvre le menu principal à l'écran.

4 SOURCE

Basculer pour sélectionnez les appareils raccordés.

(5) (EN MARCHE / VEILLE)

Mettre le téléviseur en marche lorsqu'il est en veille ou éteint pour le mettre en mode Veille.

(6) Capteur de la télécommande

Reçoit le signal IR de la télécommande.

Ne pas bloquer cette fenêtre du capteur de la télécommande pour permettre le fonctionnement adéquat.

7 Voyant d'alimentation

(En marche : aucune lumière, en veille : la lumière rouge)

(8) Terminal USB

Entrée de données provenant de la Clé USB uniquement. Ne branchez aucun appareil (appareil photo numérique, clavier, souris, etc.) sur ce port.

9) Prises d'entrée Audio Analogiques (G/D)

Connectent les signaux audio analogiques à partir de;

- HDMI-DVI / signal des prises audio analogiques (G/D)
- Composant vidéo / signal des prises audio analogiques (G/D)
- Composite vidéo / signal des prises audio analogiques (G/D)
- Connexion PC / signal des prises audio analogiques (G/D) avec câble audio à petite fiche stéréo 3,5 mm sur PC.

10 Prise de sortie Audio Numérique

Sortie audio numérique (S/PDIF) vers le cinéma maison et les autres systèmes audio numériques.

11) Prise(s) d'entrée HDMI

Entrée audio et vidéo numérique d'appareils numériques haute définition tels que les lecteurs de disques DVD / Blu-ray, le décodeur de diffusion par câble et de l'ordinateur.

(12) Connexion câble 75 ohm / Antenne

Entrée de signaux provenant de l'antenne ou du décodeur de diffusion par câble.

13 Prise de sortie Audio des écouteurs

Prise stéréo 3,5 mm des écouteurs pour écoute personnelle.

(4) Prise(s) d'entrée Vidéo à Composantes (Y/Pb/Pr) / Composite (VIDEO) pour VIDEO

La prise d'entrée vidéo composite (VIDEO) est partagé avec la prise d'entrée vidéo composant (Y).

15) Prise d'entrée PC

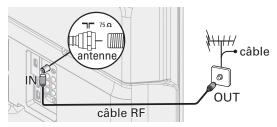
VGA connexion du câble pour PC.

Connexion de l'antenne, du câble ou du satellite

Avant de brancher le cordon d'alimentation, assurez-vous que l'antenne ou l'autre appareil est bien connecté.

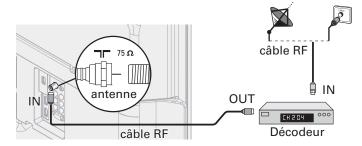
Connexion à une antenne à travers le câble RF

Tout programme de DTV diffusé dans votre région peut être capté gratuitement au moyen d'une antenne.



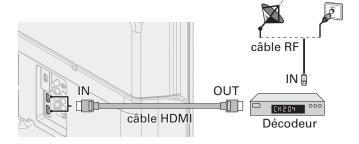
Si vous connectez un décodeur àun câble RF

Si le téléviseur est raccordé à un boîtier de réception du décodeur de diffusion par câble au moyen d'un câble coaxial, réglez le téléviseur à la chaîne 3 / 4 ou à la chaîne indiquée par le fournisseur de services.



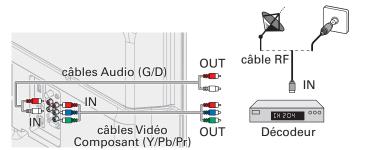
Connexion à un décodeur au moyen de l'entrée HDMI

Si le téléviseur est raccordé à un décodeur via une liaison HDMI, assurezvous d'avoir sélectionné la bonne source à l'aide de la touche **SOURCE** sur le téléviseur ou la télécommande.



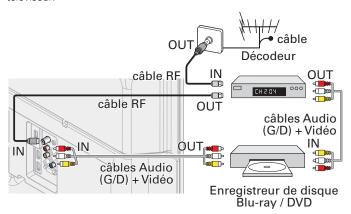
Connexion à un décodeur au moyen d'un composant de l'entrée vidéo

Si le téléviseur est connecté à un décodeur de diffusion par câble via un composant de l'entrée vidée, assurez-vous d'avoir sélectionné la bonne source à l'aide de la touche **SOURCE**.



Connexion d'un décodeur, d'un enregistreur de disque Blu-ray / DVD via les connecteurs composite et l'entrée audio analogique

Ne placez pas votre enregistreur trop près de l'écran; certains enregistreurs sont en effet sensibles aux signaux provenant des le téléviseur.



=

Remarque

- Si vous avez des questions au sujet de l'antenne DTV, visitez le www.antennaweb.org pour de plus amples informations.
- Selon votre système d'antenne, vous pouvez avoir besoin de différents types de multiplexeurs (mélangeurs) ou de séparateurs (diviseurs) pour le signal HDTV. La bande passante RF minimale sur ces dispositifs est de 2 000 MHz ou 2 GHz.
- Par mesure de sécurité et pour éviter d'endommager l'appareil, déconnectez le câble coaxial RF de la prise d'entrée d'antenne avant de déplacer l'appareil.
- Si vous utilisez une antenne pour capter la télévision analogique, cette antenne devrait également fonctionner pour capter la télévision numérique (DTV). Les antennes installées à l'extérieur ou au grenier sont plus efficaces que les antennes posées sur le téléviseur.
- Pour permuter facilement la source entre l'antenne et le câble, installez un sélecteur d'antenne.
- Si vous ne recevez aucun signal de votre service de télévision par câble, contactez votre fournisseur de câble.
- Consultez le guide de démarrage rapide montrant les connexions pour le mode Entrée Composante ou HDMI.

Branchez le cordon d'alimentation CA

Ne branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale qu'après avoir effectué tous les branchements nécessaires.



Mise en garde

- Connectez les câbles des signaux audio analogiques de l'appareil externe aux prises d'entrée G/D audio analogiques.
- Ou si vous avez un amplificateur, connectez le câble HDMI à l'entrée HDMI via votre amplificateur.
- Si vous avez un amplificateur, connectez le câble HDMI à l'entrée HDMI via votre amplificateur.



Remarque

 À chaque fois que vous branchez le cordon d'alimentation, aucune opération ne peut être réalisée pendant quelques secondes. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Aucun câble fourni n'est utilisé avec ces connexions:

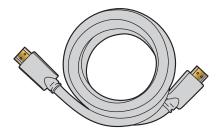
Procurez-vous les câbles nécessaires chez votre détaillant local.

Avant de brancher le cordon d'alimentation :

Veillez à ce que les autres périphériques soient correctement connectés avant de brancher le cordon d'alimentation.

Sélection de la qualité de la connexion

HDMI - Meilleure qualité



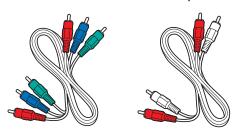
Prend en charge les signaux haute définition numériques et offre le niveau le plus élevé de qualité d'image et de qualité sonore. Les signaux audio et vidéo sont combinés dans un seul câble. Vous devez utiliser le câble HDMI pour la vidéo en haute définition et activer HDMI-CEC.



Remarque

 SANYO HDMI prend en charge HDCP (Protection du Contenu Numérique sur Larges bandes passantes). HDCP régit en quelque sorte les droits numériques servant à protéger le contenu en haute définition des disques Blu-ray ou DVD.

Composantes (Y Pb Pr) - Excellente qualité



Prend en charge les signaux analogiques de haute définition, mais la qualité de l'image est inférieure à celle offerte par la norme HDMI. Les Composants des câbles Vidéo (Y/Pb/Pr) combinent des câbles vidéos rouges, verts, bleus avec des câbles audio (G/D) rouges, blancs. Faites correspondre la couleur des câbles à celle des connecteurs du téléviseur.

Composite - Qualité de base

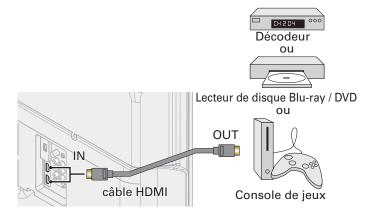


Pour les connexions analogiques. Les câbles composites combinent généralement un câble vidéo jaune et un câbles Audio (G/D) rouge, blanc. Avec cet appareil, le câble jaune doit être connecté au Y (vert) des prises d'entrée de composantes vidéo.

Raccordement de vos appareils

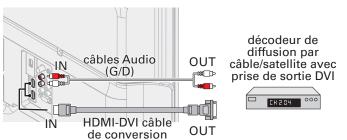
Connexion numérique HDMI

La connexion HDMI offre la meilleure qualité d'image. HDMI (interface multimédia haute définition) achemine la vidéo Numérique haute définition et l'audio Numérique à canaux multiples par un seul câble.



Connexion HDMI-DVI

Cet appareil peut être connecté à un périphérique doté d'un port DVI. Utilisez un câble de conversion HDMI-DVI pour établir cette connexion. Vous aurez également besoin d'un câble audio pour la transmission du signal Audio Analogique.





Remarque

 Utilisez un câble HDMI ayant le logo HDMI (un câble certifié HDMI). Le câble HDMI haute vitesse est recommandé pour une meilleure compatibilité.

Pour la connexion HDMI

- L'appareil accepte les signaux vidéo 480i, 480p, 720p, 1080i, 1080p et 2160p 24/30/60Hz et les signaux audio de 32kHz, 44,1kHz et 48kHz.
- Cette unité accepte le signal audio d'une chaîne 5,1 (Dolby numérique) et le signal audio de la piste 2 (LPCM).
- Si la source audio est un signal audio d'une chaîne 7,1 (Dolby numérique) et que l'utilisateur Multicanal à Format de sortie numérique, la sortie audio numérique sera alors un signal audio d'une chaîne 5,1 (Dolby numérique).
- Ce appareil ne prend en charge que les signaux conformes EIA861.

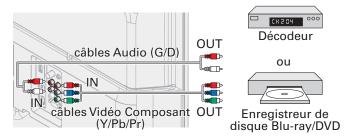
Pour la connexion HDMI-DVI

- L'appareil accepte les signaux vidéo 480i, 480p, 720p, 1080i, 1080p et 2160p.
- La connexion HDMI-DVI nécessite également des branchements audio séparés et les signaux audio sont convertis d'analogiques (G/D) à numériques pour cette connexion.
- Le DVI n'affiche pas d'image 480i non conforme à la norme EIA/CEA-861/861B

Connexion Composant Vidéo Analogique

La connexion par composant vidéo analogique offre une meilleure qualité d'image avec des périphériques vidéo connectés à cet appareil.

Si vous connectez l'appareil aux prises d'entrée de Composant Vidéo (Y/Pb/Pr) de l'appareil, connectez les câbles Audio Analogiques aux prises d'entrée Audio Analogiques (G/D).



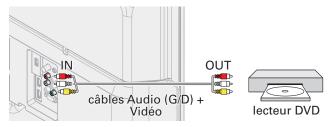


• L'appareil accepte les signaux vidéo 480i, 480p, 720p et 1080i pour cette connexion.

Connexion Composite Vidéo Analogique

La connexion composite vidéo analogique offre une qualité d'image standard pour les périphériques vidéo connectés à l'appareil.

Si vous connectez sur la prise (vert) d'entrée composant / composite vidéo (Y/VIDEO) de l'appareil, connectez les câbles audio aux prises d'entrée audio (G/D). Quand l'audio est monophonique, connectez seulement à la prise d'entrée audio G.



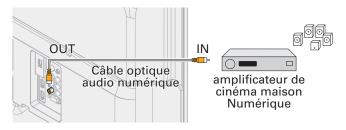


- Avec cet appareil, le câble jaune doit être connecté au Y (vert) des prises d'entrée de composantes vidéo.
- À chaque fois que vous connectez à la prise d'entrée Composite Vidéo (Y/VIDEO), vous devez déconnecter les prises d'entrée Composant Vidéo (Pb et Pr). Si vous laissez ces prises connectées, cela peut provoquer une image instable.

Connexion de Sortie Audio Numérique

Si vous connectez cette appareil à un périphérique audio Numérique externe, vous pouvez profiter d'un audio à canaux multiples comme le son de la diffusion numérique 5,1 ch.

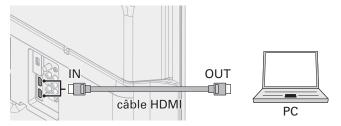
Utilisez un câble coaxial Audio Numérique pour connecter l'appareil aux périphériques audio numériques externes.



Connexion PC

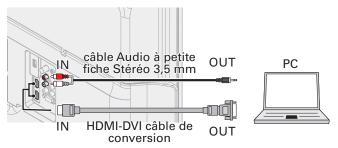
Connexion HDMI

Cet appareil peut être connecté à votre PC doté d'un port HDMI. Utilisez un câble HDMI pour cette connexion Numérique.



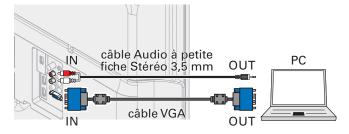
Connexion HDMI-DVI

Cet appareil peut être connecté à votre PC doté d'un port DVI. Utilisez un câble de conversion HDMI-DVI pour cette connexion vidéo numérique qui nécessite également un câble audio à petite fiche stéréo 3,5 mm pour les signaux Audio Analogiques.



Connexion VGA

Cet appareil est équipé d'une prise d'entrée PC. Si vous connectez cet appareil à votre PC, vous pouvez l'utiliser comme un moniteur de PC. Utilisez un câble de conversion VGA pour cette connexion vidéo qui nécessite également un câble audio à petite fiche stéréo 3,5 mm pour les signaux audio analogiques.



Les signaux vidéo d'entrée d'ordinateur peuvent être affichés :

Format	Résolution	Fréquence de rafraîchissement
VGA	640 x 480	
SVGA	800 × 600	
XGA	1 024 x 768	0011-
1AAVCA	1 280 x 720	60Hz
WXGA	1 360 x 768	
FHD*	1 920 x 1 080	

Les autres formats ou les signaux non-standards ne sont pas affichés correctement.



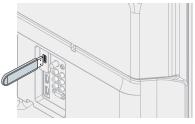
- Veuillez acheter un câble HDMI-DVI doté d'une tore magnétique.
- · Les opérations suivantes peuvent réduire le bruit
- Placez un tore magnétique sur le cordon d'alimentation de votre ordinateur.
- Débranchez le cordon d'alimentation CA et utilisez la pile intégrée de votre ordinateur portable.
- Utilisez un câble HDMI ayant le logo HDMI (un câble certifié HDMI). Le câble HDMI haute vitesse est recommandé pour une meilleure compatibilité.
- L'appareil accepte les signaux vidéo 480i, 480p, 720p, 1080i et 1080p.
- La connexion HDMI-DVI nécessite également des branchements audio séparés et les signaux audio sont convertis d'analogiques (G/D) à numériques pour cette connexion.
- Le DVI n'affiche pas d'image 480i non conforme à la norme EIA/CEA-861/861B.

Clé USB

Cet appareil permet une lecture facile des fichiers image (JPEG) et vidéo (Motion JPEG).

Insérez la Clé USB dans la prise USB indiqué ci-dessous.

USB → p. 30





Remarque

- · L'appareil reconnaît seulement une Clé USB.
- N'utilisez pas de concentrateur USB ou de câble de rallonge pour connecter un lecteur de disque dur externe à l'appareil. (Non pris en charge.)
- Une Clé USB est toujours insérée directement dans cet appareil.
- Une clé USB n'est pas fournie avec cet appareil.
- Nous ne garantissons pas que toutes clés USB puissent être prises en charge par cet appareil.
- Veillez à conserver une copie de sauvegarde des fichiers présents sur la clé USB avant de les lire sur cet appareil. Nous déclinons toute responsabilité pour la perte ou la dégradation de données stockées sur votre clé USB.
- Pour empêcher les fichiers de votre Clé USB d'être effacés, placez la languette coulissante de protection contre l'écriture dans la position de protection (s'il y a lieu).
- Quand vous êtes prêt à retirer une Clé USB, éteignez d'abord l'appareil afin qu'il passe en mode veille pour éviter tout dommage pour vos données et pour l'appareil.
- Une Clé USB nécessitant son propre pilote ou un appareil avec un système spécial tel qu'un système à reconnaissance d'empreinte digitale n'est pas prise en charge.
- Cet appareil ne peut pas utiliser une Clé USB nécessitant une alimentation électrique externe (500mA ou plus).

Ces opérations sont accessibles à partir de la télécommande. Certaines peuvent aussi être accessibles par les commandes de l'appareil principal lui-même.

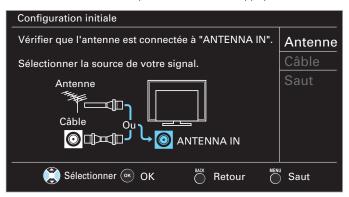
Configuration initiale

Cette section vous guide à travers les étapes de la configuration initiale de l'appareil, qui comprennent la sélection de la langue pour le menu sur écran, et le balayage automatique des chaînes, c'est-à-dire du balayage automatique et de la mémorisation des chaînes captées.

Avant de commencer :

Assurez-vous que l'appareil est relié à une antenne ou au câble.

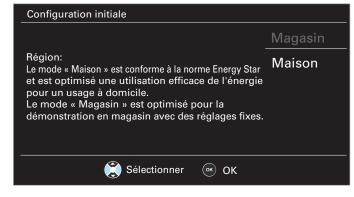
- 1 Une fois les connexions nécessaires effectuées, appuyez sur 🖒 pour allumer l'appareil.
 - La première mise sous tension de l'appareil peut demander quelques instants.
 - Le menu Configuration initiale apparaît automatiquement lorsque l'appareil est mis sous tension.
- 2 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner la langue à l'écran parmi les choix (English / Español / Français) à droite de l'écran puis appuyez sur OK
- 3 Utilisez ▲▼ pour sélectionner les émissions de télévision provenant de l'Antenne ou celles provenant du Câble, appuyez sur OK.



- Lorsque vous sélectionnez Antenne, le téléviseur détecte les signaux de l'antenne. Il recherche les chaînes DTV et la télévision Analogique disponibles dans votre région.
- Lorsque vous sélectionnez Câble, le téléviseur détecte les signaux provenant du câble. Il recherche les chaînes DTV, la télévision Analogique et Câble disponibles dans votre région.
- · La Programmation auto commencera.

Configuration initiale				
Attendez pendant que le système balaye les canaux. L'programmation auto peut s'effectuer en plus de 20 minutes.				
0%				
Chaînes numériques 0 ch				
Chaînes analogiques 0 ch				
MENU Saut				

4 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner la région souhaitée et appuyez sur OK. Maison répond aux exigences d'ENERGY STAR®.



- Sélectionnez Maison, le rendement énergétique de l'appareil est optimisé pour une utilisation à domicile et vous pouvez régler la qualité de l'image et du son en fonction de vos préférences. Utilisez ce réglage pour retirer l'Etiquette E, s'il est visible sur l'écran.
 p. 29
- Vous devez régler Maison dans l'étape 4. Autrement, les réglages pour l'Image et le Son que vous avez effectués ne sont pas mémorisés une fois que l'appareil passe en mode veille.
- Une fois les réglages initiaux effectués, la chaîne mémorisée dotée du plus petit numéro ainsi qu'un message vous demandant de confirmer le réglage du lieu d'utilisation s'affichent sur l'écran du téléviseur.
- Sélectionnez Magasin, l'appareil sera configuré avec un réglage prédéfini pour l'affichage en magasin. Avec ce réglage, la consommation d'énergie peut possiblement excéder les limites de la norme ENERGY STAR®.



Remarque

- Si vous ne recevez aucun signal de votre service de télévision par câble, contactez votre fournisseur de câble.
- Si vous appuyez sur O ou MENU pendant le balayage automatique des chaînes, ce paramétrage des chaînes de télévision sera annulé.
- La fonction de balayage automatique initiale des chaînes ne peut être exécutée qu'une seule fois, pour Antenne ou Câble. Lorsque vous modifiez la connexion (Antenne / Câble), réglez de nouveau le paramètre Programmation auto.
 - → p. 22
- Si aucun signal n'est reçu par la borne d'antenne et qu'aucune commande n'est exécutée pendant plusieurs secondes après la mise sous tension de l'appareil, conseils utiles apparaît.
 Suivez les instructions qui apparaissent sur l'écran du téléviseur.



Une fois la configuration initiale terminée...

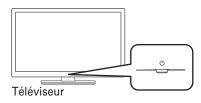
 Si vous souhaitez effectuer une nouvelle recherche automatique des chaînes

Programmation auto → p. 22

- Vous pouvez ajouter les chaînes analogiques et câblées de votre choix non mémorisées par la fonction de recherche auto des chaînes.
 Ajouter chaînes p. 23
- Si vous souhaitez modifier la langue.
 Langue → p. 29
- Si vous souhaitez modifier la région.
 Région → p. 29

4 Utilisation de votre téléviseur

Allumage de votre téléviseur et passage en mode veille



Télécommande



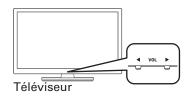
Pour allumer le téléviseur à partir du mode de mise en veille ou pour le mettre en veille

• Appuyez sur 🖒 les touches en côté de l'appareil ou la télécommande.



 La consommation d'énergie contribue à la pollution de l'eau et de l'air. Lorsque le cordon d'alimentation est branché, votre téléviseur consomme de l'énergie avec une consommation modérée en mode veille.

Réglage du volume



Télécommande



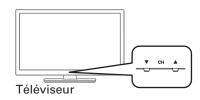
Pour réduire ou augmenter le volume

 Appuyez sur VOL ◀(-)/►(+) en côté de l'appareil ou appuyez sur VOL + / – sur la télécommande.

VOL **◄**(-) : Volume Bas VOL **►** (+) : Volume Haut

Pour activer ou désactiver la sourdine

Changement de chaînes



Télécommande



Pour sélectionner les chaînes à l'aide de CH▼ / ▲ ou CH + /

 Appuyez sur CH V(-) (bas) / ▲(+) (haut) en côté de l'appareil ou appuyez sur CH + / – sur la télécommande.

Pour sélectionner les chaînes à l'aide des les touches NUMÉRIQUES

L'utilisation d'un téléviseur numérique

- Pour les chaînes numériques, appuyez sur un nombre suivi d'un point "•", puis la chaîne secondaire correspondante.
 - Lorsque vous sélectionnez la chaîne numérique 11,1
 Assurez-vous d'appuyer sur avant d'entrer la chaîne secondaire.



L'utilisation d'un télévision câble/NTSC (analogique)

- Lorsque vous sélectionnez la chaîne câblée ou analogique 11



Appuyez PREV.CH pour revenir à la chaîne précédente.



Remarque

- Pour sélectionner des chaînes non mémorisées, utilisez les touches NUMÉRIQUES.
- Pas de signal apparaît sur l'écran du téléviseur une fois la diffusion de la chaîne secondaire terminée.
- Le message Prog. audio seulement apparaît sur l'écran du téléviseur lorsque vous recevez uniquement un signal audio.

Regarder des chaînes à partir d'un périphérique externe

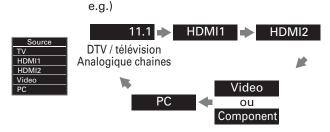
Changer chaque mode d'entrée permet de basculer facilement du téléviseur (DTV ou la télévision Analogique) aux autres périphériques externes à l'aide de la télécommande lorsque ces périphériques sont connectés à l'appareil.

- 1 Allumez le décodeur ou le périphérique branché.
 - L'image provenant de votre décodeur ou le périphérique branché peut apparaître automatiquement à l'écran.

Si l'image ne s'affiche pas



- ① Appuyez plusieurs fois sur SOURCE pour sélectionner le décodeur ou le périphérique branché et attendez quelques secondes entre chaque sélection jusqu'à ce que l'image s'affiche.
- Appuyez sur ▲ pour inverser la direction des modes d'entrée.



② Utilisez la télécommande de votre boîtier décodeur ou le périphérique branché pour sélectionner les chaînes.

Changement des réglages de l'image et du son

Appuyez sur PIC/SOUND MODE pour configurer un des paramètres d'image et de son prédéfinis de votre téléviseur.



2 Utilisez ▲▼ pour sélectionner un des paramètres suivants :

Image automatique	Bruit automatique	Description	
Préférentiel		Paramètres personnalisés que vous avez définis à l'aide du menu Image et Son	
Stan	dard	Pour regarder la télévision normale	
Écla	tant	Contraste, netteté de l'image et son améliorés pour la visualisation dans une pièce bien éclairée	
Sport		Paramètres d'images brillantes et de son clair pour de l'action intense	
Film		Paramètres d'image intense et de son puissant pour une expérience cinématographique	
Jeu	-	Optimisé pour ordinateur et consoles de jeux	
Eco –		Paramètres de télévision écologique pou une faible consommation d'énergie	
_ Musique		Optimisé pour l'écoute de la musique	
_ Nouvelle		Contrôle le ton de l'image et règle la voix du présentateur à un volume confortable	

Minuterie de veille

La minuterie de veille peut être réglée pour que l'appareil passe en mode veille après une certaine période.



Appuyer sur **SLEEP** de façon répétitive pour changer la durée (de 30 minutes jusqu'à 120 minutes).

Arrêt programmé 120 min.

Appuyez une fois sur SLEEP pour afficher la durée restante sur l'écran.

 Pour annuler la minuterie, appuyez plusieurs fois sur SLEEP jusqu'à ce que Arrêt apparaisse.

Changement du mode audio



L'utilisation d'un téléviseur numérique

- 1 Appuyez sur SAP pour afficher la langue actuellement sélectionnée et le nombre de langues disponibles.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur SAP pour afficher les langues audio disponibles.





- Les langues disponibles varient d'une diffusion à l'autre
- Autre s'affiche lorsque la langue audio n'est pas disponible ou lorsque les langues disponibles sont autres que l'Anglais, le Français ou l'Espagnol.

L'utilisation d'un télévision câble/NTSC (analogique)

- 1 Appuyez sur SAP pour afficher le mode audio actuellement sélectionnée.
- Pendant la réception d'une diffusion des MTS, appuyez plusieurs fois sur SAP pour parcourir les canaux audio disponibles.



ex.) Quand tous les modes sont disponibles



Stéréo : Émet l'audio stéréo

SAP : Émet la seconde piste audio

Mono : Émet l'audio mono

Changer les Taille de l'image

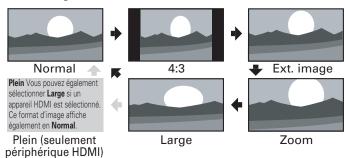
Les modes d'affichage peuvent être sélectionnés lorsque la station de diffusion envoie un signal vidéo 16:9 ou 4:3.

Trois types de modes d'affichage peuvent être sélectionnés lorsqu'un signal d'entrée provenant d'un PC est reçu.

Appuyez plusieurs fois sur PIX SHAPE → pour changer le format de l'image du téléviseur.

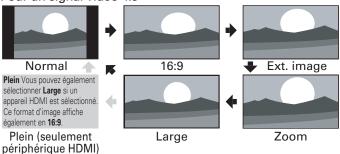


Pour un signal vidéo 16:9



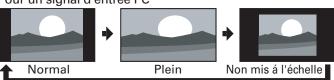
Normal	Affiche une image à sa taille originale.
4:3	Image réduite horizontalement. Des barres latérales apparaissent des deux côtés de l'écran.
Ext. image	Affiche une image 16:9 étirée verticalement de manière à remplir l'écran. Seul le haut de l'image est rogné.
Zoom	Affiche une image 16:9 à sa taille maximum sans modifier ses proportions horizontales et verticales.
Large	Affiche une image étirée horizontalement. Une partie les côtés gauche et droit de l'image est rognée.

Pour un signal vidéo 4:3



Normal	Affiche une image à sa taille originale. Des barres latérales apparaissent des deux côtés de l'écran.
16:9	l'image est étirée horizontalement pour remplir l'écran.
Ext. image	Affiche une image 4:3 au format 16:9; l'image est étirée verticalement au niveau du haut de l'écran. Le haut de l'image est rogné.
Zoom	Affiche une image 4:3 au format 16:9; l'image est étirée verticalement afin de remplir l'écran. Une partie du haut et du bas de l'image est rognée.
Large	Affiche l'image avec le centre de celle-ci à la taille originale et les côtés étirés horizontalement pour remplir l'écran.

Pour un signal d'entrée PC



- Cet appareil peut également être connecté à votre PC doté d'un port DVI. Utilisez un câble de conversion DVI-HDMI pour cette connexion Video v qui nécessite également un câble de conversion de la mini prise stéréo 3, 5mm pour les signaux audio analogiques.
- Reportez-vous au signal vidéo 16:9 sur cette page si le PC a une prise de sortie HDMI.

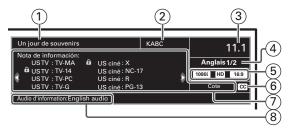
Normal	Affiche une image étirée de façon proportionnelle. Des barres latérales apparaissent des deux côtés de l'écran.
Plein	Affiche une image étirée de façon non proportionnelle pour remplir l'écran.
Non mis á l'échelle Affiche une image à sa taille originale.	

Information sur l'écran du téléviseur

Vous pouvez afficher sur l'écran du téléviseur la chaîne actuellement sélectionnée ou d'autres informations, telles que le format de l'image. Dans le mode numérique, les informations détaillées de diffusion pour le chaîne actuelle hors antenne telles que le titre de l'émission sont affichées.

Appuyez sur INFO.

L'utilisation d'un téléviseur numérique

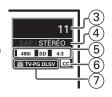


- 1 Titre de l'émission
- 2 Station émettrice
- (8) Audio d'information

L'utilisation d'un télévision câble/NTSC (analogique)

③ Numéro de chaîne Changement de chaînes → p. 16





- (5) Format de l'image de l'émission Modifier le format de l'image → p. 17
- 6 CC (non disponible si les sous-titres sont réglés sur Arrêt)
 Réglage des soustitres → p. 23
- 7 Classement surveillance parentale Utilisation des fonctions de surveillance parentale → p. 25
- 2 Appuyez sur INFO pour cacher l'information.



Remarque

- Quand le guide de l'émission est composé de plus de 4 lignes, utilisez ▲ ▼ pour faire défiler jusqu'aux lignes suivantes / précédentes.
- Aucune description fournie. s'affiche lorsque le guide des émissions n'est pas disponible
- Lorsque le Information sur l'écran du téléviseur est affiché, la fonction de sous-titres est interrompue.
- En mode d'entrée externe, l'écran suivant s'affiche :
 ex.) Lorsqu'un périphérique externe est branché à la prise d'entrée
 vidéo.



• L'affichage des informations disparaît automatiquement au bout de 5 secondes.

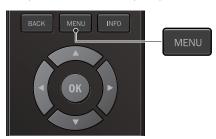
5 Utilisez votre téléviseur davantage

Cette section présente un aperçu du menu principal qui s'affiche lorsque vous appuyez sur \mbox{MENU} .

Le menu principal comprend les options de configuration des fonctions ci-dessous.

Afficher le menu principal

1 Appuyez sur MENU pour afficher le menu principal.



lmage	Image automatique	Préférentiel
Son	Rétroéclairage	18
Configuration	Contraste	50
Options	Luminosité	30
Langue	Couleur	30
USB	Teinte	0
	Netteté	2
	Réglages avancés	

2 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner le menu et un élément, puis appuyez sur OK ou utilisez ▲ ▼ ◄ ▶ pour déterminer les réglages.



3 Une fois le réglage terminée, appuyez sur MENU ou BACK pour quitter.

Image

Avant de commencer :

Vous devez régler Maison dans Région. - p. 29

Autrement, les réglages personnalisés d'image et de son ne sont pas mémorisés une fois que l'appareil est passé en mode veille.

Appuyez sur MENU et utiliser ▲ ▼ pour sélectionner Image, puis appuyez sur OK.

lmage	Image automatique	Préférentiel
Son	Rétroéclairage	18
Configuration	Contraste	50
Options	Luminosité	30
Langue	Couleur	30
USB	Teinte	0
	Netteté	2
	Réglages avancés	

2 Utilisez ▲▼◀▶ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler, puis appuyez sur OK.

rogici, pale appayoz dai Git.				
lmage automatique	pour sélectionner le réglage de votre choix, puis appuyez sur OK. (Préférentiel, Standard, Éclatant, Sport, Film, Jeu ou Eco) Lorsque vous réglez les paramètres suivants, Préférentiel est défini automatiquement quand Région est réglé sur Maison.			
	Curseur	Curseur►		
Rétroéclairage	pour réduire la consommation d'énergie et la luminosité du rétroéclairage	pour augmenter la consommation d'énergie et la luminosité du rétroéclairage		
Contraste	pour réduire le contraste	pour augmenter le contraste		
Luminosité	pour réduire la luminosité	pour augmenter la Iuminosité		
Couleur	pour atténuer la couleur	pour accentuer la couleur		
Teinte	pour accentuer le rouge	pour accentuer le vert		
Netteté	pour adoucir	pour rendre plus net		
pour sélectionner le réglage de appuyez sur OK. Réglages avancés (Alignement des couleurs, Reglack stretch, Contraste dynamode film et BMR 120)		urs, Réduction du bruit, e dynam., Gamma,		

• Vous pouvez régler une caractéristique sur la qualité de l'image dans Réglages avancés.

lmage	Alignement des couleurs	Normal
Son	Réduction du bruit	Medium
Configuration	Black stretch	Marche
Options	Contraste dynam.	Marche
Langue	Gamma	Gamma2
USB	Mode film	Automatique
	BMR 120	Marche

	Mode température couleur	pour régler la température de la couleur à Préférentiel (Froid, Normal ou Chaud) Lorsque vous réglez les paramètres suivants, Préférentiel est défini automatiquement quand Région est réglé sur Maison.		
		Curseur	Curseur►	
	Gain rouge	pour réduire le rouge dans le contraste	pour augmenter le rouge dans le contraste	
Alignement des couleurs	Gain vert	pour réduire le vert dans le contraste	pour augmenter le vert dans le contraste	
	Gain bleu	pour réduire le bleu dans le contraste	pour augmenter le bleu dans le contraste	
	Décalage rouge	pour réduire le rouge dans la luminosité	pour augmenter le rouge dans la luminosité	
	Décalage vert	pour réduire le vert dans la luminosité	pour augmenter le vert dans la luminosité	
	Décalage bleu	pour réduire le bleu dans la luminosité	pour augmenter le bleu dans la luminosité	
Réduction du bruit	sur OK	ner le réglage de votro um, Medium ou Ma	e choix, puis appuyez ximum)	
DI I · · · I	Arrêt	pour régler Black stretch à Arrêt		
Black stretch	Marche	pour augmenter le r	noir	
Contraste	Arrêt	pour régler Contras	te dynam. à Arrêt	
dynam.	Marche	pour augmenter le contraste dans un image automatiquement		
	Gamma1	P. C	,	
Gamma	Gamma2	pour modifier la régl la luminosité et le co	age gamma (modifie ontraste de l'image)	
	Gamma3			
NA 1 61	Arrêt	pour régler Mode film à Arrêt		
Mode film	Automatique	pour optimiser l'image enregistrée par film à l'origine		
BMR 120	Arrêt	pour régler BMR 12 Rate) à Éteint	0 (Brilliant Motion	
DIVIT 120	Marche	pour faire en sorte que la vidéo apparaisse plus fluide		

Son

Avant de commencer :

Vous devez régler Région à Maison. - p. 29

Autrement, les réglages personnalisés d'image et de son ne sont pas mémorisés une fois que l'appareil est passé en mode veille.

1 Appuyez sur MENU et utiliser ▲ ▼ pour sélectionner Son, puis appuyez sur OK.

lmage	Bruit automatique	Standard
Son	Egaliseur	
Configuration	Son d'ambiance virtuelle	Marche
Options	Nivelage auto du volume	Arrêt
Langue	Haut-parleurs du téléviseur	Marche
USB	Format de sortie numérique	Multicanal
	MTS primaire	Stéréo
	Préférences audio numériques	

2 Utilisez ▲ ▼ ◀ ▶ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler, puis appuyez sur OK.

. og.o., pais appayoz oa. o		
Bruit automatique	pour sélectionner le réglage de votre choix, puis appuyez sur OK. (Préférentiel, Standard, Éclatant, Sport, Film, Musique ou Nouvelle) Lorsque vous réglez les paramètres suivants (Egaliseur, Son d'ambiance virtuelle ou Nivelage auto du volume), Préférentiel est défini automatiquement.	

Ajustez la qualité tonale pour chaque fréquence.

	Curseur ▼	Curseur ▲
Lganocai	pour ajuster chaque nive Appuyez sur BACK pour précédent.	au de qualité sonore. revenir au menu

Le son virtual surround vous offre un espace stéréophonique virtuel au travers de votre système stéréo existant à deux canaux.

Son d'ambiance	Arrêt	Effet naturel
virtuelle	Marche	Effet accentué

Cette fonction maintient un volume sonore constant en compensant les différences de volume sonore constatées entre les publicités et les programmes.

Nivelage auto du	Arrêt	pour désactive la Nivelage auto du volume
volume	Marche	pour réduit les différences de volume entre les publicités et les programmes de télévision

Vous pouvez sélectionner la sortie audio des haut-parleurs de l'appareil ou non. Si votre amplificateur est compatible HDMI et connecté à cet appareil au moyen d'un câble HDMI, certains réglages sonores (augmentation du volume, par exemple) peuvent être effectués à laide de la télécommande de cet appareil.

Haut-parleurs du	Marche	le son sera émis par les haut- parleurs de l'appareil
	Arrêt	Pas émis par les haut-parleurs de l'appareil.
téléviseur	CEC Link	pour contrôler la sortie audio de vos périphériques compatibles HDMI-CEC connectés à l'aide de VOL + / – de la télécommande du téléviseur.

Vous pouvez sélectionner la sortie audio pour un connecteur de sortie audio numérique.

Format de sortie numérique	Multicanal	pour émettre des signaux multiplex (Lorsque l'audio du contenu est en PCM, il sera émis en PCM même si Multicanal est sélectionné.)
	PCM	pour émettre en format PCM

Vous pouvez régler le mode de sortie comme une valeur par défaut pour le mode son (la télévision Analogique seulement).

Ce réglage n'est pas verrouillé lorsque vous modifier le mode de sortie à l'aide de la touche SAP. Référez-vous au Changement du mode audio. •• p. 17

<u>addio.</u> , p. 17		
	Stéréo	pour émettre en audio stéréo
MTS primaire	Mono	pour émettre en audio mono

MTS primaire	Mono	pour émettre en audio mono	
	SAP	Émet la seconde piste audio	
Vous pouvez la diffusion interprétative à une explication audio			

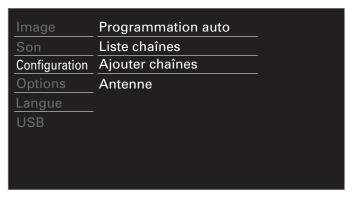
	das pouvez la diriusion interpretative à une explication addio.			
Préférences audio numériques	Accessibilité	pour privilégier la diffusion en continu pour personnes ayant une déficience visuelle ou auditive : Le réglage pour les utilisateurs handicapés (Audio principal, Déf. visuelle ou Déf. auditive).		
	Langue audio	pour régler votre langue préférée pour la diffusion en continu audio (Anglais, Espagnol ou Français).		
	Critères de sélection audio	pour régler la priorité du téléviseur selon les réglages ci-dessus : (Accessibilité ou Langue audio).		

Configuration

Avant de commencer :

Assurez-vous que l'appareil est relié à une antenne ou au câble.

1 Appuyez sur MENU et utiliser ▲ ▼ pour sélectionner Configuration, puis appuyez sur OK.

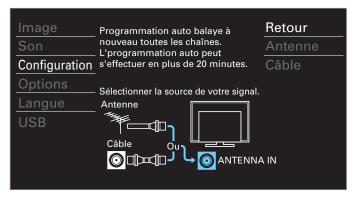


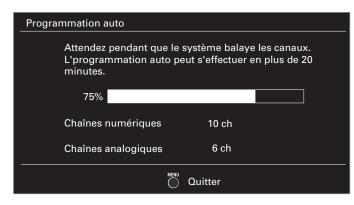
2 Réglez les éléments suivants.

Programmation auto

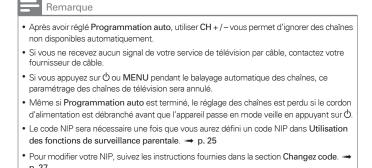
Veillez à ce que le câble RF soit correctement connecté à l'appareil et à ce que vous soyez enregistré auprès de votre fournisseur de télévision par câble lorsque vous installez les chaînes du câble.

- 1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Programmation auto, puis appuyez sur OK.
 - Si vous exécutez Programmation auto alors que vous avez bloqué des chaînes, un message vous demandant d'entrer votre NIP apparaît. Entrez votre NIP de verrouillage parental pour terminer l'installation. (Le code NIP par défaut de l'appareil est 0,0, 0,0.) Vous devez réinitialiser ou régler le verrouillage de chaines après l'installation.
- 2 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner une option appropriée, puis appuyez sur OK.
 - Lorsque Antenne est sélectionnée, le téléviseur détecte tout signal d'antenne. Il cherche les chaînes ATSC (numériques) et NTSC (analogiques) disponibles dans votre région.
 - Lorsque vous sélectionnez Câble, le téléviseur détecte les signaux provenant du câble. Il recherche les chaînes DTV, la télévision Analogique et Câble disponibles dans votre région.





 Lorsque le balayage et la mémorisation des chaînes disponibles sont terminés, la chaîne ayant le plus petit numéro est affichée.



Liste chaînes

Les chaînes sélectionnées dans la Liste chaînes peuvent être ignorées lors de la sélection de la chaîne via la touche CH + / –. Ces chaînes restent accessibles à l'aide les touches NUMÉRIQUES.

- 1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Liste chaînes, puis appuyez sur OK.
- 2 Utilisez ▲▼ pour sélectionner la chaîne que vous désirez supprimer, puis appuyez sur OK.



- L'affichage de la chaîne qui a été supprimée devient sombre. Vous ne pouvez plus sélectionner cette chaîne en utilisant CH + /-.
- Pour réactiver une chaîne supprimée, utilisez ▲ ▼ et appuyez sur OK. Les chaînes enregistrées sont surlignées.
- Lorsque vous supprimez une chaîne principale, ses chaînes secondaires sont supprimées aussi.



 La chaîne ayant le DTV indiqué sur l'affichage est la télévision Numérique (ATSC). Sinon, la chaîne est la télévision Analogique (NTSC).

Ajouter chaînes

Cette fonction vous permet d'ajouter les chaînes de télévision analogique ou du câble analogique hors service qui n'ont pas été ajoutées par le balayage automatique à cause des conditions de réception au moment du paramétrage initial.

- 1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Ajouter chaînes, puis appuyez sur OK.
- 2 Utilisez les touches NUMÉRIQUES pour entrer le numéro de la chaîne que vous voulez ajouter, puis appuyez sur OK.





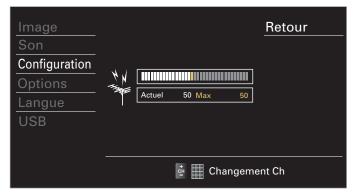
- Si le réglage se fait avec succès, Ajoutée à la liste des chaînes. s'affiche.
- Si l'entrée externe est utilisée, il n'est pas possible d'enregistrer la chaîne et Non disponible s'affiche sur l'écran du téléviseur.
- Certaines chaînes ne peuvent pas être sélectionnés par CH +/-. Utilisez les touches NUMÉRIQUES sélectionner des chaînes non mémorisées.

Vérification de l'antenne

L'utilisation d'un téléviseur numérique

Cette fonction vous permet de vérifier la force du signal numérique de chaque chaîne.

- 1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Antenne, puis appuyez sur OK.
- 2 Utilisez les touches NUMÉRIQUES ou CH + / pour sélectionnez la chaîne pour laquelle vous désirez vérifier la puissance du signal numérique capté par l'antenne.





 Si la chaîne est réglée sur une chaîne analogique ou sur une entrée externe, vous ne pouvez pas vérifier l'état de l'antenne.

Options

1 Affichez Configuration à l'aide du menu Accueil et utilisez ▲▼ pour sélectionner Options, puis appuyez sur OK.

lmage	Réglage des soustitres	
Son	Verrouillage	
Configuration	Configurations du PC	
Options	HDMI-CEC	
Langue	Région	Maison
USB	Etiquette E	
	Amélioration du logiciel	

2 Réglez les éléments suivants.

Réglage des soustitres

Les sous-titres affichent la partie audio de l'émission en texte superposé sur l'image.

1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Réglage des soustitres, puis appuyez sur OK.

Image	Sous-titres codés	Arrêt
Son	Service sous-titres	CC-1
Configuration	Service sous-titres num	CS-1
Options	Style des sous-titres	
Langue		
USB		

2 Utilisez ▲▼◀► pour sélectionner l'option que vous désirez régler, puis appuyez sur OK.

Vous pouvez choisir l'affichage de sous-titres.

Sous-titres codés	Arrêt	Les sous-titres sont n'affichés.
	Marche	Les sous-titres sont toujours affichés.
	En sourdine	Les sous-titres sont affichés lorsque le son est éteint.

L'utilisation d'un téléviseur numérique

Outre les sous-titres codés de base, DTV possède ses propres soustitres codés appelés service de sous-titres numériques. Utilisez ce menu pour modifier les réglages du service de sous-titres numériques.

Service sous-titres num	CS-1 à CS-6	Sélectionnez un de ces services avant de changer toute autre option dans le menu Réglage des soustitres . Choisissez CS-1 en conditions normales.
-------------------------	-------------	---

L'utilisation d'un télévision câble/NTSC (analogique)

Service sous-titres	CC-1 et T-1	Les principaux services de sous- titres et de texte. Les sous-titres ou le texte s'affichent dans la même langue que le dialogue de l'émission (jusqu'à 4 lignes de texte sur l'écran du téléviseur).
	CC-3 et T-3	Servent de chaînes de données préférées. Le sous-titrage ou le texte est souvent une langue secondaire.
	CC-2, CC-4, T-2 et T-4	Rarement disponible les diffuseurs ne l'utilisent que dans des cas spéciaux, lorsque CC-1 et CC-3 ou T-1 et T-3 ne sont pas disponibles, par exemple.

• 3 modes d'affichage sont disponibles, suivant le type d'émission :

Paint-on	Affiche immédiatement les caractères saisis sur l'écran du téléviseur.
Pop-on	Affiche tous les caractères en même temps après leur mise en mémoire.
Roll-up	Affiche les caractères de manière continue, par défilement (max. 4 lignes).

Vous pouvez définir la police (la taille, la couleur etc.), l'arrière-plan ainsi que d'autres caractéristiques du texte en sous-titrage.

		Style police	Le style de police, la taille, la couleur et l'opacité des sous- titres codés
	Police	Taille police	
		Couleur police	
		Opacité police	peuvent être modifiés.
Style des sous- titres	Arrière-plan	Couleur l'arrière- plan	La couleur du fond et l'opacité du sous- titre affiché peuvent être commutés.
		Opacité l'arrière- plan	
	Bord	Couleur bord	La couleur de bord et le type du sous-
		Type bord	titre affiché peuvent être commutés.

Affichage de l'image



Police

(Style police, Taille police, Couleur police et Opacité police)

Bord

(Couleur bord et Type bord)

Arrière-plan

(Couleur l'arrière-plan et Opacité l'arrière-plan)

 Vérifiez votre choix de réglage ci-dessus en vous reportant au coin supérieur droit de la fenêtre des paramètres affichée (toutes les sélections n'indiquent pas les différences sélectionnées).



- Le sous-titrage codé ne s'affichera pas si vous utilisez une connexion HDMI
- Les Service sous-titres num disponibles varient suivant le format de diffusion
- Le style des sous-titres ne sera pas mis en vigueur si Param. utilis est est réglé à Arrêt.
- Il est possible que le sous-titrage ne soit pas proposé par le menu options de cet appareil lorsque vous regardez la télévision par décodeur. Dans ce cas de figure, vous devez utiliser le menu options du décodeur externe pour gérer les sous-titres.
- Les sous-titres n'emploient pas toujours une grammaire et une orthographe correctes.
 Ce ne sont pas tous les programmes de télévision et les commerciaux publicitaires qui incluent les informations de sous-titres. Consultez le guide de programmation de télévision de votre région pour les chaînes de télévision et les heures des émissions sous-titrées codées. Les programmes sous-codés sont généralement indiqués dans l'horaire de télévision accompagnés de marques de service telles que CC (Closed Caption).
- Les services de sous-titrage ne sont pas tous utilisés par par un diffuseur télévision pendant la présentation d'un programme à sous-titrage codé.
- Pour que les sous-titres s'affichent sur l'écran du téléviseur, il faut que le signal diffusé contienne des données de sous-titres.
- Il se peut que les sous-titres et les textes ne correspondent pas exactement à la voix émise par le téléviseur.
- Les changements de chaîne peuvent causer le retard des sous-titres pendant quelques secondes.
- Le réglage du volume ou la coupure du son peuvent causer le retard des sous-titres pendant quelques secondes.
- Il se peut que des abréviations, des symboles ou d'autres formes grammaticales abrégées soient utilisées pour que le texte n'accuse pas de retard par rapport à l'action qui se déroule sur l'écran. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Les caractères des sous-titres ou du texte ne s'affichent pas pendant l'affichage du menu principal ou des fonctions.
- Si une case noire apparaît sur l'écran du appareil, cela signifie que les sous-titres sont réglés en mode texte. Pour effacer cette case, sélectionnez CC-1, CC-2, CC-3, ou CC-4. Consultez Réglage des soustitres p. 23
- Si l'appareil reçoit des signaux de mauvaise qualité (surtout lorsque le analogique (NTSC) est reçu), il se peut que les sous-titres contiennent des erreurs ou qu'aucun sous-titre ne soit disponible. Les causes possibles de mauvaise qualité des signaux sont:
 - Le brouillage causé par le démarrage d'un véhicule automobile
- Le brouillage d'un moteur électrique
- faiblesse du signal capté
- La réception d'un signal multiplex (image fantôme ou scintillement de l'écran)
- Perte de données et pixélisation (DTV seulement)
- En cas de coupure de courant, l'appareil garde en mémoire les réglages de sous-titres que vous avez choisis.
- Lorsque l'appareil reçoit un signal de lecture d'effets spéciaux (ex.: Recherche, Ralenti et Arrêt sur Image) depuis la chaîne de sortie vidéo du magnétoscope (ch3 ou ch4), il se peut qu'il n'affiche pas les bons sous-titres ou le bon texte.
- Le réglage MAE (matériel à l'essai) conforme à § 79,102 (e) est comme suit :
 - Police de caractères : Police non proportionnelle
 - Taille des caractères : Grande

Utilisation des fonctions de surveillance parentale

Vous pouvez empêcher vos enfants de regarder certaines émissions ou chaînes en verrouillant les contrôles du téléviseur et en utilisant les classements

Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Verrouillage, puis appuyez sur OK.

Image	Réglage des soustitres	
Son	Verrouillage	
Configuration	Configurations du PC	
Options	HDMI-CEC	
Langue	Région	Maison
USB	Etiquette E	
	Amélioration du logiciel	

- Utilisez les touches NUMÉRIQUES pour saisir votre NIP à 4
 - Si vous n'avez pas encore défini votre NIP, saisissez 0, 0, 0, 0.
 - Lorsque le NIP est correct, Verrouillage le menu Surveillance parentale s'affiche.

Suivez les instructions ci-dessous pour configurer chacune des options.

Image	Verrouillage de chaîne	
Son	Verrou qualif. US ciné	
Configuration	Verrou qualif. US TV	
Options	Classement EN-CA	
Langue	Classement FR-CA	
USB	Taux régional	
	Effacer taux régional	
	Changez code	



Remarque

- disponibles pour le visionnement.
- Si vous réglez le classement le plus élevé sur □, tous les classement sont automatiquement réglés sur □.
- Pour bloquer toute émission inappropriée, établissez vos limites dans Verrou qualif. US ciné, Verrou qualif. US TV et Taux régional.
- Le réglage de la surveillance parentale sera maintenu en cas de coupure électrique ou en cas de débranchement d'une durée supérieure à 10 secondes (par contre, le code NIP est réinitialisé à 0000). Utilisation des fonctions de surveillance parentale → p. 25
- Taux régional et Effacer taux régional sont disponibles lorsque l'appareil reçoit un signal de diffusion numérique utilisant le nouveau système d'évaluation.
- Aux États-Unis, l'appareil peut télécharger la table des verrous de codes de région, si nécessaire.
- Les systèmes d'évaluation canadiens de cet appareil sont basés sur la norme CEA-766-A et sur la politique du CRTC.

Verrouillage de chaîne

Certaines chaînes ou certains modes d'entrée externes spécifiques peuvent être invisibles lorsque cette fonction est active.

- Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Verrouillage de chaîne, puis appuyez sur OK.
- Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner les chaînes particulières ou externe Entrée, puis appuyez sur OK plusieurs fois pour passer Bloquer et
 - Dindique que la chaîne ou la source d'entrée n'est pas verrouillée
 - indique que la chaîne ou la source d'entrée est verrouillée (Bloqué).

Image	☐ HDMI1	
Son	☐ HDMI2	
Configuration	Compo	nent / Video
Options	40.1	DTV
Langue	□ 40.2	DTV
USB	⊠ 40.3	DTV

Réglage des classements de films et des émissions de télévision américains

Verrou qualif. US Ciné est le système de classement créé par MPAA. Verrou qualif. US TV est un accès contrôlé des émissions des personnes fondé sur le classement de leur âge et du contenu.

- 3 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Verrou qualif. US ciné ou Verrou qualif. US TV, puis appuyez sur OK.
- 4 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner le classement désiré, puis appuyez plusieurs fois sur OK pour passer Bloquer et Voir.
 - Pour verrou qualif. US TV, vous pouvez aussi spécifier des classements secondaires pour bloquer l'accès à des éléments spécifiques des émissions.
 - □ indique que le classement n'est pas verrouillé (Visible).
 - 🛮 indique que le classement est verrouillé (Bloqué).
 - • Indique que le sous-classement est verrouillé (Bloqué).

Verrou qualif. US ciné		
Image	∏Tous	
Son	⊠ NR	
Configuration	□G	
Options		
	☐ PG	
Langue	☐ PG-13	
USB	□R	
	□ NC-17	
	$\Box x$	

Verrou qualif. US TV Image Son Configuration Options □ TV-Y Langue □ TV-G USB □ TV-PG □ TV-14 □ TV-MA

Classement s de films américains	Classements des émissions de télévision américains	Description
	Tous	Verrouillage de tous les classements incluant aucun classement
NR	Aucune	Aucun classement
-	TV-Y	Convient à tous les enfants
-	TV-Y7	Convient à tous les enfants de 7 ans et plus
G	TV-G	Général
PG	TV-PG	Surveillance parentale recommandée
PG-13	-	Ne convient pas aux enfants de moins de 13 ans
_	TV-14	Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans
R	_	Restreint, les moins de 17 ans doivent être accompagnés d'un parent ou d'un tuteur adulte
NC-17	-	Aucune personne de moins de 17 ans admise
X	TV-MA	Public adulte seulement

Pour spécifier les sous-classements (affichés dans la colonne de droite)

Dans le cas de TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA, vous pouvez aussi spécifier des classements secondaires pour bloquer l'accès à des éléments spécifiques des émissions. Pour spécifier les classements secondaires, suivez les étapes ci-dessous.

Utilisez ▲▼◀► pour sélectionner le classement souhaité, puis appuyez plusieurs fois sur OK pour basculer entre ☒ et ☐.

- Indique dans la colonne de droite que le sous-classement n'est pas verrouillé (Visible).
- Mindique dans la colonne de droite que le sous-classement est verrouillé (Bloqué).
- Mindique dans la colonne du milieu que tous les sous-classements sont verrouillés (Bloqués).
- 🗹 indique dans la colonne du milieu qu'un des sous-classements est verrouillé (Bloqué).

Image	Tous	⊠ (D)Dialogue
Son	Aucune	(L)Langue
Configuration	☐ TV-Y	(S)Contenu sexuel
Options	TV-Y7	(V)Violence
Langue	☐ TV-G	
USB	☑ TV-PG	
	☐ TV-14	
	☐ TV-MA	

Classements des émissions de télévision américains	Classement secondaire
TV-Y7	(FV)Fantaisie Violence
TV-PG	(D)Dialogue
TV-14	(L)Langue (S)Contenu sexuel (V)Violence
TV-MA	(L)Langue (S)Contenu sexuel (V)Violence

=

Remarque

- Les classements secondaires bloqués apparaissent à côté de la catégorie de cote principale dans le menu Verrou qualif. US TV.
- Il n'est pas possible de barrer un classement secondaire si la classement principale est réglée sur

 .
- Le changement d'une catégorie sur

 au ou □ règle automatiquement toutes ses classements secondaires sur (

 au ou □).

Classement EN-CA ou classement FR-CA

Vous pouvez sélectionner le classement pour la diffusion EN-CA ou FR-CA.

- 3 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Classement EN-CA ou Classement FR-CA, puis appuyez sur OK.
- 4 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner le classement désiré, puis appuyez plusieurs fois sur OK pour passer Bloquer et Voir.
 - □ indique que le classement n'est pas verrouillé (Visible).
 - 🛮 indique que le classement est verrouillé (Bloqué).

Classement EN-CA	Classement FR-CA	Description
То	us	Verrouillage de tous les classements
E	=	Émissions exemptées
С	_	Pour tous les enfants
C8+	_	Pour tous les enfants de 8 ans et plus
	3	Général
_	8ans+	Déconseillé aux enfants de moins de 8 ans
PG	_	Surveillance parentale recommandée
_	13ans+	Déconseillé aux enfants de moins de 13 ans
14+	_	Déconseillé aux enfants de moins de 14 ans
_	16ans+	Déconseillé aux enfants de moins de 16 ans
18+	18ans+	Réservé aux adultes



Remarque

 La puce antiviolence permet de bloquer les programmes non classés conformément à "CEA-608-E sec. L.3". Si l'option pour bloquer les émissions NR, Aucune ou E est utilisée dans Verrou qualif. US ciné, Verrou qualif. US TV, Classement EN-CA ou Classement FR-CA, en conséquence, "des résultats inhabituels peuvent se produire et l'appareil peut ne par recevoir les bulletins d'urgence ou autres type de programmation": Bulletins d'urgence (messages EAS, alertes métée et autres) / Emissions locales / Actualités / Politique / Annonces de service public / Religion / Sports / Météo.

Changez code

Le code NIP par défaut de l'appareil est 0000, mais vous pouvez définir votre propre NIP.

- 3 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Changez code, puis appuyez sur OK. Appuyez sur les touches NUMÉRIQUES pour saisir le nouveau code NIP à 4 chiffres.
 - Saisissez de nouveau le Code NIP dans l'espace Confirmer le code..





Remarque

- Assurez-vous que un code NIP et le code NIP de confirmation sont identiques.
 S'ils sont différents, l'espace de saisie devient vide pour permettre de saisir à nouveau le code NIP.
- COUE NIP.

 Votre code NIP est effacé et revient au code NIP par défaut (0000) quand une panne électrique survient.
- Si vous oubliez votre code NIP, débranchez le cordon d'alimentation, puis attendez 10 secondes pour le rebrancher.
 L'appareil remettra le code NIP à 0000 (par défaut). Puis répétez la procédure Changement de NIP pour configurer un nouveau code NIP.

Configurations du PC

Cette fonction vous permet de régler la position de l'écran du PC, l'horloge et la phase pendant la réception d'un signal d'entrée provenant d'un PC.

Utilisez ◀▶ pour faire le réglage de Horloge afin de stabiliser l'écran du PC et celui de Phase afin d'améliorer l'écran du PC.

1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Configurations du PC, puis appuyez sur OK.

Image	Ajustement auto	
Son		
Configuration	Position horizontale	0
Options	Position verticale	0
Langue	Horloge	0
USB	Phase	0

- 2 Utilisez ▲▼ pour sélectionner l'option que vous désirez régler, puis appuyez sur OK.
 - La position horizontale/verticale, l'horloge et la phase de l'écran du PC se règlent automatiquement.

Ajustement auto	Sélectionnez si vous voulez régler automatiquement.	
	◄ Curseur	Curseur►
Position horizontale	pour déplacer l'écran du PC vers la gauche	pour déplacer l'écran du PC vers la droite
Position verticale	pour déplacer l'écran du PC vers le bas	pour déplacer l'écran du PC vers le haut
Horloge	pour diminuer la valeur	pour augmenter la
Phase	de réglage	valeur de réglage



Remarque

- Vous risquez de ne pas obtenir un écran approprié si vous utilisez la fonction Ajustement auto avec certains signaux. Dans ce cas, réglez les paramètres manuellement.
- Réglez les paramètres de Horloge, puis réglez les paramètres de Phase

HDMI-CEC

Cette fonction vous permet de faire fonctionner des périphériques de notre marque dotés de la fonction HDMI-CEC lorsqu'ils sont connectés à cet appareil au moyen d'un câble HDMI. Vous devez branchez cet appareil aux périphériques de notre marque HDMI-CEC et veillez à ce que leurs réglages HDMI-CEC soient aussi réglés à Marche.

1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner HDMI-CEC, puis appuyez sur OK.

Image	HDMI-CEC Control	Marche
Son	Arrêt auto. du dispositif	Marche
Configuration	Marche automatique téléviseur	Marche
Options	Liste des dispositifs	
Langue		
USB		

2 Utilisez ▲ ▼ ◀► pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler, puis appuyez sur OK.

Réglez Commande de HDMI-CEC Marche ou Arrêt. Les réglages suivants seront grisés quand vous les mettrez sur Arrêt.

	Arrêt	Désactive toutes les fonctions HDMI-CEC.
HDMI-CEC control	Marche	Sélectionnez ce réglage si vous avez connecté un périphérique externe compatible avec la fonction HDMI-CEC.

Vous pouvez régler votre périphérique HDMI-CEC connecté pour qu'il s'éteignent en verrouillant l'alimentation de l'appareil.

Arrêt auto, du	Arrêt	Votre périphérique HDMI-CEC connecté reste allumé même si l'appareil passe en mode veille.
dispositif	Marche	Votre périphérique HDMI-CEC connecté s'éteint automatiquement quand l'appareil passe en mode veille.

Cet appareil s'allume lorsqu'il détecte un signal de mise sous tension envoyé par l'un des périphériques HDMI-CEC connectés.

Marche	Arrêt	Cet appareil reste en mode veille même si vous allumez votre périphérique HDMI-CEC connecté.
automatique téléviseur	Marche	Cet appareil s'allume automatiquement lorsque vous mettez l'un des périphériques HDMI-CEC connectés sous tension.



• Certaines boîtes numériques ne sont pas compatibles avec HDMI-CEC, ce n'est pas un défaut de fonctionnement.

Liste des dispositifs

Cette fonction vous permet de voir le nom des périphériques connectés. Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner le périphérique HDMI-CEC de votre choix dans la liste affichée sur l'écran du téléviseur, et appuyez sur OK. Le HDMI-CEC branché sera mis en marche si l'appareil est en mode de veille.



Réglage de votre emplacement à Maison

Vous pouvez régler le **Région** de votre téléviseur à **Maison** ou **Magasin**. Choisir **Maison** vous donne la possibilité de modifier comme vous le désirez les réglages pour l'image et le son prédéfinis.

1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Région, puis appuyez sur OK.

Image	Réglage des soustitres	
Son	Verrouillage	
Configuration	Configurations du PC	
Options	HDMI-CEC	
Langue	Région	Maison
USB	Etiquette E	
	Amélioration du logiciel	

2 Utilisez ▲▼ pour sélectionner Maison ou Magasin, puis appuyez sur OK.

Magasin	L'appareil sera configuré avec un réglage prédéfini pour l'affichage en magasin. Dans ce réglage, la consommation d'énergie peut possiblement excéder les limites de la norme ENERGY STAR®.
Maison	Ce réglage est certifié ENERGY STAR®. Le rendement énergétique de l'appareil est optimisé pour une utilisation à domicile et vous pouvez régler la qualité de l'image et du son en fonction de vos préférences.



• Vous devez régler Maison dans le menu. Autrement, les réglages personnalisés d'image et de son ne sont pas mémorisés une fois que l'appareil est passé en mode veille.

Etiquette E

Lorsque vous réglez **Région** à **Magasin**, Etiquette E (étiquette électronique) s'affiche. Vous pouvez désactiver Etiquette E à l'aide de la procédure suivante.

1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Etiquette E, puis appuyez sur OK.

2 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Arrêt, puis appuyez sur OK.

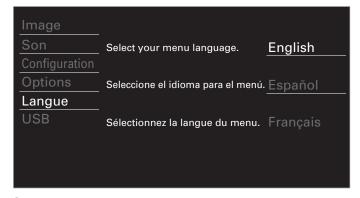
Arrêt	Vous pouvez désactiver le Etiquette E.
Haut	Etiquette E apparaît en haut de l'écran du téléviseur.
Bas	Etiquette E apparaît en bas de l'écran du téléviseur.



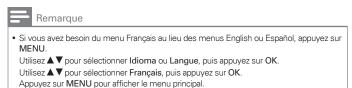
• Si vous réglez **Région** à **Maison**, la vignette électronique ne s'affichera pas.

Langue

1 Appuyez sur MENU et utiliser ▲ ▼ pour sélectionner Langue, puis appuyez sur OK.



2 Utilisez ▼ pour sélectionner English, Español ou Français, puis appuyez sur OK.



USB

Votre téléviseur est doté d'un prise USB qui vous permet de visualiser des photos ou regardez les fichiers Motion JPEG stockées sur un périphérique de la Clé USB.

- Branchez la clé USB dans le port USB situé à l'arrière du téléviseur.
- 2 Appuyez sur MENU et utiliser ▲ ▼ pour sélectionner USB, puis appuyez sur OK.
 - La zone surlignée se déplace sur Démarrer; appuyez alors de nouveau sur OK.

lmage		Démarrer
Son	Ce menu vous permet de savourer	
Configuration	vos images et vidéos au moyen de votre périphérique USB.	
Options		
Langue		
USB		

- 3 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Image ou Vidéo, puis appuyez sur OK.
 - Ces fichiers enregistrés doivent respecter les spécifications indiquées ci-dessous :

Image (JPEG)	Limite supérieure	4000 x 4000 pixels	
	Taille	320 x 240 (QVGA)	
Vidéo (Motion JPEG)	Fréquence d'images	30 ips	
	Type d'audio	LPCM	Fréquence d'échantillonnage (32 kHz, 44,1 kHz ou 48 kHz) Quantification en bits (16 bits)



- Une capacité jusqu'à 2 Go (FAT16) ou 8 Go (FAT32) peut être prise en charge.
- Jusqu'à 10 000 fichiers ou 1 000 dossiers avec 19 hiérarchies peuvent être reconnus.
- Jusqu'à 255 caractères anglais peuvent être reconnus.
- Cet appareil ne prend pas en charge le MTP (Protocole de transfert de contenu multimédia).
- Cet appareil prend en charge les systèmes de fichiers FAT16 ou FAT32.
- Si le fichier n'est pas pris en charge, un message d'erreur apparaît.
- Quand la Clé USB n'est pas reconnue, essayez de la reconnecter
- Nous ne pouvons être tenu responsable si votre clé USB n'est pas prise en charge et nous n'accepterons aucune responsabilité quant à tout dommage causé à vos données sauvegardées ou à la perte de celles-ci.
- Pour empêcher les fichiers de votre Clé USB d'être effacés, placez la languette coulissante de protection contre l'écriture dans la position de protection (s'il y a lieu).
- Veillez à conserver une copie de sauvegarde des fichiers présents sur la Clé USB avant de les lire sur cet appareil.
- Cet appareil ne reconnaît pas une clé USB qui nécessite un pilote spécial.
- Cet appareil ne peut pas utiliser une Clé USB nécessitant une alimentation électrique externe (500mA ou plus).
- Les noms de fichiers excédant 128 caractères ou comportant un point ne sont pas pris en charge sur cette télévision.
- Les fichiers JPEG progressifs ne sont pas pris en charge.
- Seuls les fichiers Motion JPEG dont l'extension est ".avi" peuvent être pris en charge. L'extension ".mov" n'est pas prise en charge.
- Pendant la lecture de Motion JPEG, "Pause", "Avancer" et "Reculer" ne fonctionnent pas sur cet appareil.

Image (JPEG)

1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner le fichier désiré, puis appuyez sur OK.



- Pour basculer entre Liste et Miniatures, appuyez chaque fois sur les touches NUMÉRIQUES 2.
- Cet appareil passe automatiquement au diaporama.
 Pour faire une pause ou lire le diaporama, appuyez sur OK.
- Utilisez les touches NUMÉRIQUES (1 à 4) pour voir les détails du fichier (1) ou changer les réglages suivants (2 ~ 4).

 Voir la description dans le tableau ci-dessous

voir la description dans le tableau ci-dessous.	
Fonction	Description
1 Plus de détail	Appuyez sur 1 pour afficher les informations détaillées relatives au fichier. Nom, Album, Date, Taille ou Suivant. Appuyez de nouveau sur 1 pour supprimer les détails du fichier.
4 Lancer/Mont	Appuyez sur 4 ou OK pour démarrer le diaporama. Pendant que le diaporama est en marche, la fonction 2 suivante s'affiche.
2 Transitions	Appuyez sur 2, puis utilisez ▲▼ pour sélectionner un mode de transition à partir de : Aucun(e), Fermé en fondu, Effacer:droite, Effacer:gauche, Effacer:haut, Effacer:bas, Boîte ouverture ou Boîte fermeture.
Tempo défil.	Appuyez sur 3, puis utilisez ▲▼ pour sélectionner un mode de transition à partir de : Court, Médium ou Long.
4 Arrêt défilem	Appuyez sur 4 ou OK pour arrêter le diaporama. Pendant que le diaporama est arrêté, la fonction 2 suivante s'affiche.
1 Répétition	Appuyez sur 1, puis utilisez ▲▼ pour sélectionner un mode de répétition à partir de : Arrêt, Un ou Tous.
Z Tourner	Chaque que vous appuierez sur 2, cela va entraîner une rotation de l'image de 90° dans le sens horaire.
Zoom	Appuyez sur 3, puis utilisez ▲▼ pour sélectionner la puissance du zoom (1x, 2x ou 4x). Appuyez sur OK pour valider la puissance du zoom.

Vidéo (Motion JPEG)

1 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner le fichier désiré, puis appuyez sur OK.

	Vidéo
Vidéo	FILM1.avi
E Allez dans le dossier racine ■ FILM1.avi ■ FILM2.avi ■ FILM3.avi ■ FILM4.avi ■ FILM5.avi	Titre: FILM1.avi Regiss: Date: 2009/04/02 Durée: 00:06:37
Tormat pris en charge: motion	3 4 jpeg, 320 x 240, 30 FPS

- Pour arrêter la lecture et revenir à la liste de fichiers, appuyez sur BACK, OK ou CH +.
- Appuyez sur CH pour lancer la lecture à partir du début.

Fonction	Description
1	Appuyez sur 1 pour afficher les informations détaillées relatives au fichier. Titre:, Regiss:, Date: et Durée:. Appuyez de nouveau sur 1 pour supprimer les détails du fichier.

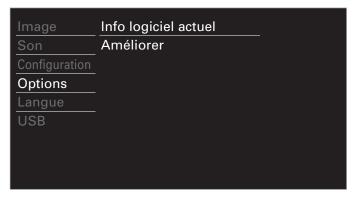
6 Mise à niveau du logiciel de votre téléviseur

SANYO tente constamment d'améliorer ses produits et nous vous recommandons fortement de mettre à niveau le logiciel de votre téléviseur lorsque des mises à niveau sont disponibles.

Le nouveau logiciel peut être téléchargé depuis notre site Web *sanyo-av.com/support/download* à l'aide du numéro de référence de votre téléviseur pour affiner votre recherche.

Vérification de la version actuelle de votre logiciel

- 1 Appuyez sur MENU et utiliser ▲▼ pour sélectionner Options, puis appuyez sur OK.
- 2 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Amélioration du logiciel, puis appuyez sur OK.



- 3 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Info logiciel actuel, puis appuyez sur OK.
 - La version et la description du logiciel actuel s'affichent.



Mise à niveau du logiciel

Vous pouvez mettre le logiciel à niveau au moyen d'une Clé USB.

Préparation de la mise à niveau du logiciel

Vous devrez disposer de l'équipement suivant :

- Un PC doté des fonctions de navigation Web.
- Un gestionnaire d'archives qui prend en charge le format ZIP (ex. Winzip pour Windows ou Stufflt pour Mac OS).
- Une clé USB formatée nettoyée vide et vierge.



Remarque

- Seule la mémoire portable formatée FAT / DOS est prise en charge.
- N'utilisez que les mises à niveau de logiciel disponibles sur le site Web de SANYO.

Téléchargement du logiciel

Recherchez l'information et le logiciel associés à votre téléviseur, puis téléchargez sur votre ordinateur le fichier contenant la dernière mise à PC du logiciel.

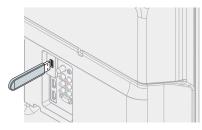
- 1 Ouvrez un navigateur Web sur votre PC, puis allez au sanyoav.com/support/download
- 2 Entrez ensuite le numéro de modèle dans le champ "Type the Model Number..." (Saisissez le numéro du modèle...).
- 3 Cliquez ensuite sur le logiciel que vous souhaitez télécharger.
 - · Décompressez le fichier ZIP.
- 4 Copiez les fichiers de mises à jour du répertoire racine vide sur une clé USB formatée nettoyée.

Démarrer la mise à niveau du logiciel



Avertissement

- N'appuyez sur aucun bouton lorsque la mise à niveau du logiciel est en cours
- Ne retirez pas la Clé USB pendant la mise à niveau du logiciel.
- Si une erreur se produit durant la mise à niveau, réessayez la procédure ou veuillez contact le centre d'appels pour de l'aide supplémentaires.
- 1 Branchez votre clé USB contenant le fichier mis à niveau dans la prise USB situé à l'arrière de votre téléviseur. Utilisez seulement secondaires les touches du panneau de commande pour suivre les instructions del étape 2 à 6.



- 2 Appuyez sur MENU et utiliser ▲ ▼ pour sélectionner Options, puis appuyez sur OK.
- 3 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Amélioration du logiciel, puis appuyez sur OK.
- 4 Utilisez ▲ ▼ pour sélectionner Améliorer, puis appuyez sur OK.
- 5 Lisez les directives à l'écran, puis confirmez que vous voulez poursuivre l'installation.



- 6 Lorsque la mise à niveau du logiciel est complétée, appuyez sur \circ pour mettre l'appareil en mode Veille, retirez la Clé USB, puis appuyez à nouveau sur \circ pour allumer l'appareil.
 - Le téléviseur s'allume et contient le nouveau logiciel. Pour une aide supplémentaire, veuillez contact le centre d'appels.

7 Conseils utiles

FAQ

Question	Réponse
	Vérifiez la connexion entre l'appareil principal et l'antenne ou le câble.
	Vérifiez les piles de la télécommande.
	Réinsérez ou remplacez les piles AAA selon la polarité (+/-) indiquée dans le compartiment des piles de la télécommande.
Ma télécommande ne	Assurez-vous que rien ne fait obstacle entre la fenêtre du capteur infrarouge et la télécommande.
fonctionne pas. Que dois-je faire?	Testez la sortie du signal infrarouge avec Vérification du signal infrarouge. p. 34 Elle est correcte, il est possible que le capteur infrarouge ait un problème.
	Pointez la télécommande directement vers la fenêtre du capteur infrarouge à l'avant de l'appareil.
	Rapprochez-vous de l'appareil.
	• Lorsqu'un appareil équipé d'un système infrarouge (par exemple un PC) se trouve à proximité de ce appareil, il se peut qu'il interrompe le signal de la télécommande du appareil. Éloignez l'appareil équipé d'un système infrarouge de cet appareil, changez l'angle du capteur infrarouge ou éteignez la fonction de communication infrarouge.
Pourquoi le menu	
configuration initiale apparaît-il à chaque fois	Connectez le câble coaxial RF directement à l'appareil et effectuez la configuration initiale. Acquest yours de réglier le configuration initiale quant que l'appareil pages de reglier de la configuration initiale.
que j'allume l'appareil?	Assurez-vous de réaliser la configuration initiale avant que l'appareil passe en mode de veille.
	• Programmation auto doit être effectuée lors de la première configuration de l'appareil ou s'il est déplacé en un endroit où certaines chaînes auparavant non disponibles sont diffusées.
	● Assurez-vous que Programmation auto est terminée. → p. 22
Pourquoi ne puis-je pas	• Il se peut que la chaîne sélectionnée ne soit pas en ondes.
regarder certains émissions de télévision à	• Quand Programmation auto est interrompue et pas terminée, certaines chaînes ne peuvent pas être reçues. Veillez à
signal RF?	terminer la Programmation auto. → p. 22
	• La chaîne sélectionnée est bloquée par le paramètre Utilisation des fonctions de surveillance parentale. 🖚 p. 25
	• L'appareil nécessite l'utilisation d'une antenne. Une antenne interne (Numérique ou VHF / UHF), une antenne externe (Numérique ou VHF / UHF) ou un câble coaxial RF connecté à votre décodeur câble doit être branché(e) sur l'appareil.
	• Vérifiez si le mode d'entrée correct est sélectionné en appuyant sur SOURCE ou en utilisant CH + / –. Référez-vous au
Pourquoi les images provenant des appareils	Regarder des chaînes à partir d'un périphérique externe. → p. 17
externes connectés	Vérifiez la connexion entre l'appareil principal et l'antenne ou le câble.
n'apparaissent-elles pas?	• Lors de l'utilisation d'un câble de connexion Vidéo Composant, assurez-vous que les connecteurs Vert (Y), Bleu (Pb/Cb) et Rouge (Pr/Cr) sont connectés sur les prises colorées correspondantes de l'appareil.
d'une chaîne, pourquoi change-t-elle automatiquement?	De nombreuses chaînes Numériques possèdent des numéros de chaînes optionnels. L'appareil remplace automatiquement les chiffres par ceux de la chaîne de télévision. Ces chiffres de base étaient utilisés pour les précédentes diffusions analogiques. (par ex., entrer la chaîne numérique no 30 change automatiquement à la chaîne numérique no 8.1)
Pourquoi les sous-titres ne	
s'affichent pas entièrement? Ou pourquoi	• Il arrive fréquemment que les sous-titres accusent du retard de quelques secondes par rapport au dialogue lors des diffusions en direct. La plupart des compagnies de production de sous-titres peuvent afficher les sous-titres des dialogues
les sous-titres sont-ils	à une vitesse maximale de 220 mots par minute. Si le débit du dialogue est plus rapide, le texte est édité pour assurer
décalés par rapport au dialogue?	que les sous-titres suivent le débit du dialogue sur l'écran du appareil.
Comment puis-je régler l'horloge?	Il n'y a pas de fonction horloge sur cet appareil.
Mon NIP ne fonctionne plus, comment puis-je modifier les réglages du verrouillage pour enfants?	• Si une panne électrique survient pendant plus de 10 secondes, le réglage de la surveillance parentale est conservé, mais le code NIP revient au code par défaut 0000. Référez-vous au Utilisation des fonctions de surveillance parentale . p. 25

Conseils de dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement lorsqu'il est utilisé selon les instructions de ce Manuel du Propriétaire,

Veuillez vérifier les conseils de dépannage et toutes les connexions une fois avant d'appeler le service technique.

Alimentation

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA est branché.
- Vérifiez que la prise murale CA délivre la tension correcte; branchez un autre appareil électrique dans la prise murale afin de vous assurer que cette dernière fonctionne correctement.
- En cas de panne de courant, débranchez le cordon d'alimentation pendant 1 minute pour permettre à l'appareil de se réinitialiser.

Télécommande

Les boutons de télécommande ne fonctionnent pas.

- NE PAS appuyer sur plusieurs touches à la fois.
- Assurez-vous qu'aucun des boutons de la télécommande n'est coincé en position enfoncée et que tous les boutons peuvent bouger librement.

La télécommande universelle ne fonctionne pas correctement.

 Référez-vous au guide de l'utilisateur de la télécommande universelle pour le code de SANYO.

Image

L'appareil est allumé, mais aucune image n'est visible à l'écran.

- Vérifiez la connexion de l'antenne ou du décodeur de diffusion par câble
- Vérifiez que tous les câbles de l'appareil sont connectés aux bonnes prises de sortie d'un périphérique tel qu'un enregistreur de disque Blu-ray / DVD.
- Vérifiez que le mode d'entrée choisi correspond bien à la prise d'entrée utilisée.
- Assurez-vous que votre ordinateur N'EST PAS en mode veille lorsque le mode d'entrée du appareil est défini sur PC. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour réactiver votre ordinateur.

Aucune couleur

- Regardez d'autres chaînes. Le problème peut être limité à la chaîne.
- Réglez Couleur dans réglages de Image. p. 20

Mais image médiocre

- Régler Contraste et Luminosité dans les paramètres Image. p. 20
- Pour une qualité d'image optimale, regardez les émissions "haute définition" conçues pour écrans larges. Si vous n'avez pas accès à des programmes HD, regardez plutôt des programmes de "définition standard".

L'écran affiche du à une pixélisation.

 Lorsque les capacités de l'appareil dépassent celles du signal numérique diffusé, le signal est augmenté pour s'adapter aux capacités de l'appareil. Cela peut causer le Pixélisation, Bruit ou les Parasites.

Une image inhabituelle apparaît et le téléviseur ne fonctionne pas.

 Appuyez d'abord sur la touche de mise en marche. Si cela ne règle pas le problème, appuyez d'abord sur la télécommande dans l'ordre suivant pour changer l'appareil au mode en direct.

SLEEP → PIX SHAPE ← → ▲ → ▼ → む

Sor

On entend aucun son, un son distordu ou le son est incorrect lors d'utilisation de connexions HDMI-DVI.

- Veillez à ce que les signaux audio analogiques provenant des périphériques HDMI-DVI soient connectés aux prises d'entrée audio analogiques (G/D).
 Consultez Pour un signal d'entrée PC p. 17
- Lors d'utilisation du vidéo composant analogique, du vidéo composite analogique ou du vidéo HDMI-DVI, assurez-vous que les connecteurs audio analogiques soient installés dans les prises d'entrée audio (G/D).

Son intermittent ou Aucun son.

• Assurez-vous que le câble audio est branché correctement.

Vous changez de source d'entrée et le volume change.

- L'appareil garde en mémoire le dernier réglage de volume.
- Si le volume de l'autre appareil est réglé plus bas ou plus haut, alors l'intensité sera modifiée.
- Assurez-vous que Nivelage auto du volume est réglé à Marche. → p. 21

Image et son

Pas d'image ou de son

- Assurez-vous que l'appareil est allumé.
- Vérifiez que tous les câbles de l'appareil sont connectés aux bonnes prises de sortie d'un périphérique tel qu'un enregistreur de disque Blu-ray / DVD.
- Regardez d'autres chaînes. Le problème peut être limité à la chaîne ou dû à la faible puissance du signal, si la force du signal de contrôle de canal DTV. Référez-vous au Vérification de l'antenne p. 23.
- Débranchez le cordon d'alimentation et attendez environ 1 minute, puis rebranchez le cordon d'alimentation et rallumez l'appareil.
- Vérifiez la connexion de l'antenne ou du décodeur de diffusion par câble.
- Vérifiez que le mode d'entrée choisi correspond bien à la prise d'entrée utilisée.
- Assurez-vous que votre ordinateur N'EST PAS en mode veille lorsque le mode d'entrée du appareil est défini sur PC. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour réactiver votre ordinateur.
- Vérifiez que le volume n'est PAS réglé sur 0 ou
 Si c'est le cas, utilisez VOL + / pour réaler au volume souhaité.

Les réglages des paramètres Image ou Son ne sont pas appliqués (mémorisé) à chaque fois que l'appareil est allumé.

L'image est déformée ou vous entendez un son inhabituel. (Téléviseur analogique - signal NTSC)

- L'appareil reçoit peut-être des interférences causées par des appareils électriques, des automobiles, des motocyclettes ou des éclairages fluorescents.
- Déplacez l'appareil pour vérifier si des interférences sont bien la cause du problème

Image fantôme, lignes ou bandes sur l'image. (Téléviseur analogique - signal NTSC)

- Le brouillage électrique causé par d'autres appareils près du téléviseur peut affecter la qualité de l'image.
- Regardez d'autres chaînes. Le problème peut être limité à la chaîne ou dû à la faible puissance du signal, si la force du signal de contrôle de canal DTV. Référez-vous au Vérification de l'antenne p. 23.

Image médiocre, Son intermittent ou Aucun son

 Regardez d'autres chaînes. Le problème peut être limité à la chaîne ou dû à la faible puissance du signal, si la force du signal de contrôle de canal DTV. Référez-vous au Vérification de l'antenne p. 23.

Écran

Vous changez de source d'entrée et la taille de l'écran change.

 Cet appareil garde en mémoire le dernier mode d'affichage utilisé lors de la dernière utilisation de la source considérée.

L'image affichée ne couvre pas la totalité de l'écran.

 Si vous regardez la télévision ou si vous utilisez l'entrée vidéo composite, vidéo composantes ou HDMI avec une résolution de 480i, appuyez plusieurs fois sur PIX SHAPE pour faire défiler les différents modes d'affichage.

Marques de couleurs différentes sur l'écran du téléviseur

 Regardez d'autres chaînes. Le problème peut être limité à la station de télévision, aux données manquantes ou à la pixélisation en raison d'un signal de faible intensité.

Sous-titres

Les sous-titres s'affichent sous forme de case blanche. Les soustitres ne s'affichent pas même s'il s'agit d'une émission sous-titrée.

- Il se peut que le brouillage généré dans l'édifice ou que les conditions météorologiques rendent les sous-titres incomplets si vous regardez un téléviseur avec signaux Analogiques TV.
- Il se peut que le télédiffuseur réduise la longueur de l'émission pour insérer de la publicité.
- Le décodeur de sous-titres ne peut pas lire les informations des émissions ainsi raccourcies.

Une case noire s'affiche sur l'écran du téléviseur.

- Le mode texte est sélectionné. Sélectionnez CC-1, CC-2, CC-3 ou CC-4.
 p. 23
- S'il est connecté à un lecteur Blu-ray / DVD, les sous-titres font alors partie du signal vidéo et sont contrôlés seulement le menu ou la télécommande du lecteur. Retirez le mode Sous-titres du téléviseur.



Remarque

- Le panneau à cristaux liquides (LCD) est fabriqué pour durer de longues années.
 Il peut arriver que quelques pixels non actifs s'affi chent en permanence sous forme de points bleus, verts ou rouges.
- Cela ne doit pas être considéré comme un vice de fabrication de l'écran à cristaux liquides (LCD).
- Certaines fonctions ne sont pas disponibles dans certains modes, mais cela n'est pas un dysfonctionnement. Lisez les explications de ce Manuel du Propriétaire pour plus de détails sur les opérations correctes.

8 Information

Glossaire

La télévision Analogique (NTSC)

Il s'agit d'un acronyme de l'anglais "National Television Systems Committee" et du nom donné aux normes actuelles de diffusion analogique. Les signaux la télévision Analogique hertziens ne sont plus utilisés par la plupart des grandes chaînes aux États-Unis.

Rapport de format

La largeur de l'écran du téléviseur par rapport à sa hauteur. Les téléviseurs classiques ont un format 4:3 (autrement dit, l'écran du téléviseur est presque carré), contre un format 16:9 pour les modèles à écran large (l'écran du téléviseur est presque deux fois plus large que haut).

CEC (contrôle "inter-éléments")

Ce protocole de liaison permet à votre appareil de communiquer avec nos différents appareils compatibles CEC et de contrôler automatiquement certaines fonctions. Nous ne pouvons garantir une interopérabilité de 100% avec d'autres marques d'appareils compatibles avec le protocole CEC.

Vidéo en Composante

Il s'agit d'un format de signal vidéo où chacune des 3 couleurs primaires (le rouge, le bleu et le vert) est transportée sur une ligne de signaux différente. Cela permet aux téléspectateurs d'obtenir une image aux couleurs très fidèles à l'original. Il existe plusieurs formats de signaux, dont Y / Pb / Pr et Y / Cb / Cr.

Dolby Digital

Il s'agit du système développé par Dolby Laboratories pour la compression du son Numérique. Il permet d'obtenir un son stéréo (2 canaux) ou l'audio à canaux multiples.

DTV (ATSC)

Il s'agit d'un acronyme de l'anglais "Advanced Television Systems Committee" et du nom donné aux normes de diffusion Numérique.

Etiquette E

Etiquette E présente les caractéristiques, les informations techniques, etc., sur ce téléviseur, affichées sur l'écran du téléviseur principalement utilisée par les détaillants. Précédemment, les informations se trouvaient sur une étiquette imprimée placée sur l'écran.

HDMI (interface multimédia haute définition)

De l'anglais "High-Definition Multimedia Interface", cette interface prend en charge, sur un seul câble, tous les formats audio / vidéo numériques non comprimés, y compris ceux d'un décodeur, d'un enregisteur de disque Bluray / DVD et d'un téléviseur numérique.

HDTV (télévision haute définition)

Il s'agit du format numérique ultime qui produit une image à haute résolution et une qualité d'image supérieure.

Code NIP

Il s'agit d'un numéro à 4 chiffres qui donne accès aux fonctions de supervision parentale

SAP (seconde piste audio)

De l'anglais "Secondary Audio Program", il s'agit d'une seconde piste audio diffusé séparément de la piste audio principale. Cette piste audio sert de piste optionnelle dans les diffusions bilingues.

SDTV (télévision à définition standard)

De l'anglais "Standard Definition TV", il s'agit d'un format numérique standard dont la qualité équivaut à celle d'une image la télévision Analogique.

Entretien

Nettoyage du boîtier

- Essuyez le panneau avant et autres surfaces extérieures à l'aide d'un chiffon doux.
- N'utilisez jamais un solvant ou de l'alcool. Ne pulvérisez pas d'insecticide près de l'appareil. De tels produits chimiques peuvent endommager et décolorer les surfaces exposées.

Nettoyage du panneau

Essuyez le panneau de l'appareil avec un chiffon doux. Avant de nettoyer le panneau, débranchez le cordon d'alimentation CA.

Réparation

Si votre appareil ne fonctionne plus, n'essayez pas de le réparer vousmême. Aucune pièce intérieure n'est réparable par l'utilisateur. Appelez le numéro gratuit d'assistance à la clientèle que vous trouverez sur la couverture de ce Manuel du Propriétaire pour localiser un centre de service autorisé.

Vérification du signal infrarouge

Si la télécommande ne fonctionne pas correctement, vous pouvez utiliser une caméra numérique ou celle d'un cellulaire pour voir si le signal infrarouge qu'il envoie est bien reçu par l'appareil.



par ex.) À l'aide d'un appareil photo numérique :

Pointez l'appareil photo Numérique vers la diode infrarouge de la télécommande à l'avant de celleci. Appuyez et maintenez n'importe quelle touche de la télécommande et regardez l'écran de l'appareil photo. Si la lumière clignotante infrarouge apparaît, ceci signifie que la

télécommande envoie bien un signal infrarouge.

Remarque: Certains appareils photo peuvent avoir un filtre infrarouge ou ceux des cellulaires peuvent avoir un filtre infrarouge dans un des appareils photo et les deux n'afficheront pas de signal infrarouge.

9 Caractéristiques

Modèle n°	FW32D06F	
Image		
Type	WXGA (1366 x 768 pixels 60Hz)	
Taille de la diagonale de l'écran / Rapport de format	16:9	
Angles de visionnement	178° (V) by 178° (H)	
Numérique intégré / Syntoniseur analogique	,	
Son		
Mono / Stéréo	Mono, Stereo, Son d'ambiance Virtuelle	
Puissance de sortie (Watts RMS)	8W x 2	
Égaliseur	5 bandes	
Convivialité		
Taille de l'image	SD (4:3 Source) : Normal / 16:9 / Ext. image / Zoom / Large HD (16:9 Source) : Normal / 4:3 / Ext. image / Zoom / Large HDMI AV (4:3 Source) : Normal / 16:9 / Ext. image / Zoom / Large / Plein HDMI AV (16:9 Source) : Normal / 4:3 / Ext. image / Zoom / Large / Plein PC source : Normal / Plein / Non mis à l'échelle (Reportez-vous au HDMI AV (16:9 source) cidessus si le PC a une prise de sortie HDMI.)	
Diaporama	Fichiers JPEG uniquement	
Lecture vidéo	Motion JPEG 320 x 240, 30fps, et fichiers extension "avi" uniquement	
Chaîne		
Couverture des chaînes	Terrestrial DTV (ATSC) : VHF: 2~13	
CATV (NTSC Analogique)	2~13, A~W W+1~W+94 (analogiques W+1~W+84), A-5~A-1, 5A	
Système de syntonisation	Système de syntonisation synthétisé de fréquence de chaîne	
Accès aux chaînes	Clavier numérique pour accès direct, balayage programmable, Chaîne + (haut) / - (bas) et PREV.CH (Chaîne visionnée précédente)	
Connectivité		
Entrée vidéo en composantes (Y/Pb/Pr)	1 prenant en charge les signaux vidéo : 480i/p, 720p, 1080i @60Hz	
Entrée vidéo composite (terminal verde Y compartida con Video de Componente composant vidéo)	1	
Entrée HDMI	2 prenant en charge les signaux vidéo : 480i/p, 720p, 1080i @60Hz, 1080p @24/30/60Hz Pour signal d'entrée du PC jusqu'à WXGA (1360 x 768)	
Entrée audio G/D	1	
Entrée PC	Via VGA, HDMI et DVI-HDMI + Audio Analogique G/D	
USB	1	
Sortie Audio Numérique	1 prenant en charge les formats Dolby Digital	
Sortie des écouteurs	1 1/8 pouces (3,5mm)	
Alimentation		
Alimentation	120V~ +/- 10%, 60Hz +/- 0,5%	
Température		
Température de fonctionnement	41 °F (5 °C) à 104 °F (40 °C)	

[•] Les caractéristiques sont sujettes à des modifications sans préavis.

10 Garantie

Garantie limitée un (1) an sur les pièces et la main-d'œvre

Couverture de garantie:

La provision pour la garantie se limite aux termes énumérés cidessous.

Qui est couvert?

La compagnie garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'oeuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

Qu'est-ce qui est couvert?

La garantie couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'oeuvre et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échangez ce produit par un produit neuf ou remis à neuf au gré de l'entreprise.

La compagnie garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'oeuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la compagnie.

Remarque : tout produit vendu et idenifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de qua-tre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées.

Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

Ce qui n'est pas couvert - Exclusions et limitations:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour la compagnie pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

La compagnie ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou autre additionnel produit ou pièce non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non fournis, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que la compagnie ou qu'un centre de service agréé de la compagnie, (c) à un produit ou pièce ayant été modifié sans la permission écrite de la compagnie, ou (d) si tout numéro de série a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- coûts d'expédition pour le retour d'un produit défectueux.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par la compagnie.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

Pour obtenir de l'aide...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle:

www.sanyo-av.com

1 866 212 0436

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR, AVEC LA COMPAGNIE ÉMETTRICE NON RESPONSABLE N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées cidessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficilez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

